

# Sports

UN AUTRE GAIN DU SAINT-FRANÇOIS D5



## Formule Un

Villeneuve  
devra trouver  
un bon  
compromis

page D6



## Jeux

Un plein  
de médailles  
pour l'Estrie

Ludovic  
Labbé-Doucet

page D2

## À la conquête de l'Ouest...

### Le Vert & Or accède en finale contre l'Université de la Colombie-Britannique



**Sonia Bolduc**

sonia.bolduc@latribune.qc.ca  
Envoyée spéciale à SASKATOON

Les petites Sherbrookoises ont amorcé leur conquête de l'Ouest et n'ont pas l'intention de s'arrêter avant d'occuper le haut du territoire. Tel qu'elles l'ont décidé en tout début de saison, les filles du Vert & Or seront effectivement de la finale du Championnat féminin de volleyball SIC, ce soir à Saskatoon, où elles se mesureront aux Thunderbirds de l'Université de la Colombie-Britannique.

titre de joueur de la rencontre en réussissant 15 attaques marquantes, deux au service et sept blocs marquants, dont deux en solo.

«J'étais bien surveillée, mais j'ai essayé de les battre de vitesse et de varier mes attaques, confie Raymond, qui garde peu de souvenirs du jeu de ses adversaires.

«À dire vrai, je me souviens de rien, j'étais concentrée sur notre jeu, lance la capitaine sherbrookoise. Ce qui est important, c'est notre partie à nous et on se concentre là-dessus. C'est notre devise... Nous, ici, maintenant... Et on la garde en tête.»

Le Vert & Or dispose maintenant de quelques heures afin de retrouver l'énergie nécessaire à la difficile finale s'annonçant pour ce soir à 20 h (heure locale).

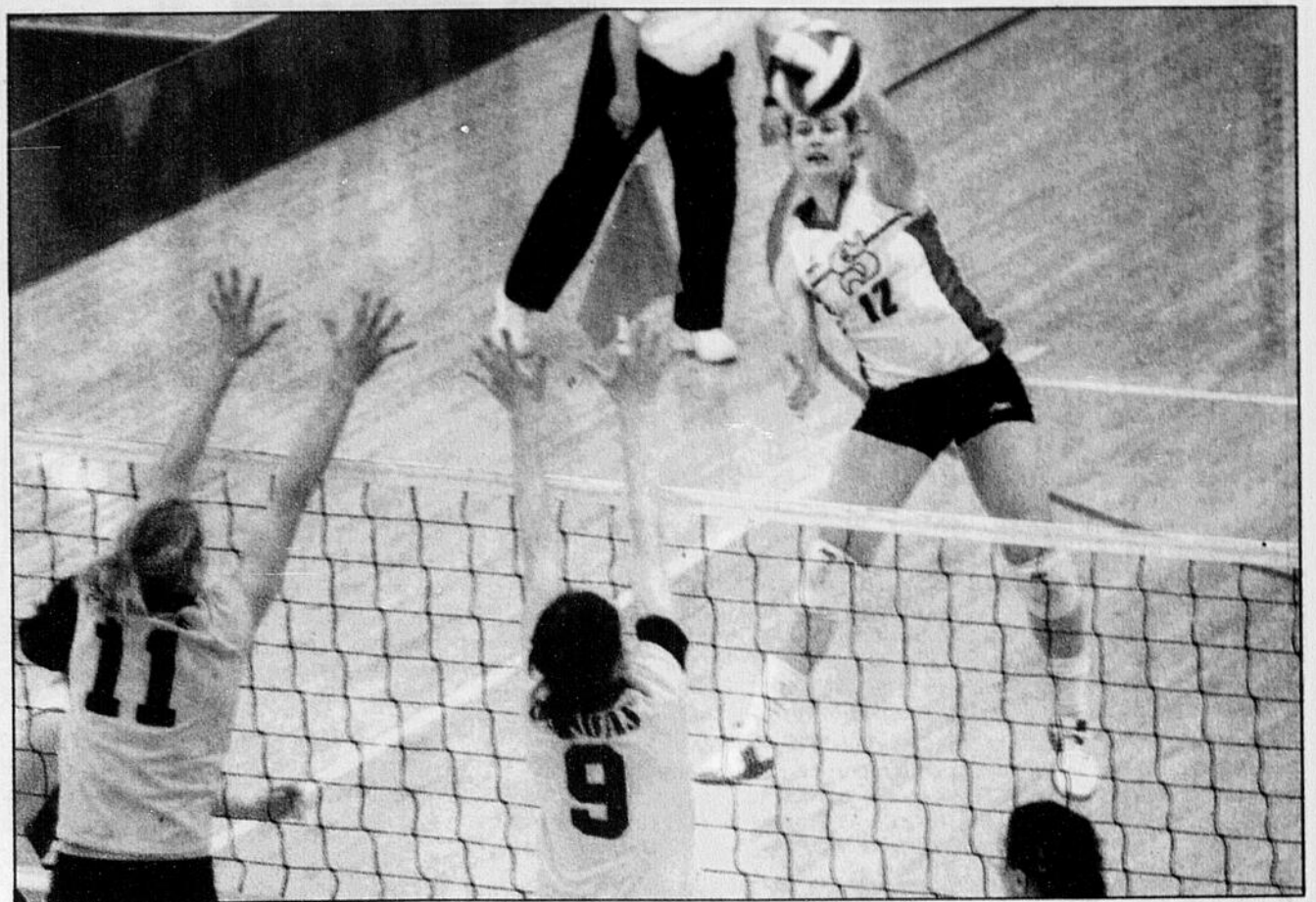


Photo courtoisie Scott St-Pierre, Université de Saskatchewan

Autres textes en D3

Marie-Christine Pruneau et le Vert & Or ont trimé dur avant de finalement venir à bout des Pandas de l'Université d'Alberta.



L'équipe de Normand Bouchard a passé un premier mur albertain, hier soir, en signant un gain en quatre sets (25-16, 23-25, 25-21 et 26-24) aux dépens des Pandas d'Albertain. Ces dernières ont vendu cher leur peau, faisant efficacement usage de leur haute taille pour bloquer au filet et assener de solides attaques à l'endroit des Sherbrookoises.

«On savait qu'on faisait face à une équipe grande physiquement, faisait d'ailleurs remarquer Normand Bouchard après la partie. Mais elles, elles ignoraient que nous sommes grandes en énergie, en puissance et en dynamisme.»

Fortes également psychologiquement, puisque même après avoir échappé le second engagement, elles ont su conserver leur calme et leur concentration.

«Rendues au dernier set, c'était vraiment une guerre psychologique, précise la passeuse Julie Morin. Les premières qui allaient craquer allaient perdre le set, et nous étions fortes psychologiquement.»

Du haut de ses 5 pieds 5 pouces, Morin a quant à elle connu une excellente soirée au filet, réalisant entre autres deux blocs marquants.

«Je mesurais 6 pieds huit ce soir», lance-t-elle lorsqu'on lui souligne ses exploits.

Selon Morin, une vétérane de 27 ans qui portait jadis les couleurs du Rouge et Or de Laval, une bonne partie de la pression vient d'être essuyée par ce gain en demi-finale.

«Là, on est en finale, c'est fait, déclare Morin. Une fois arrivée là, tu joues ce que tu joues et c'est tout. La dynamique va être différente, il y aura plus de laisser-aller dans l'action.»

La tension a effectivement provoqué quelques manques en réception et dans l'exécution de certains jeux, hier soir face aux Pandas.

«Nous étions tout de même toujours en contrôle, note cependant Normand Bouchard. J'ai demandé aux filles de ralentir le jeu sur le premier contact afin de donner plus de temps à Julie, et elles l'ont fait. Julie a d'ailleurs connu toute une soirée. C'est de loin la meilleure passeuse ici.»

Annie Martin a largement contribué à l'offensive avec 19 attaques marquantes, Marie-Christine Pruneau et Isabelle Rancourt en ajoutant 13 chacune. Et bien que surveillée de près par l'adversaire, c'est Mélissa Raymond qui a récolté le



Julie Morin



Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

## Des prestations gouvernementales pour moi!



Voulez-vous en savoir plus sur les prestations en ligne?

Consultez le site **canada.gc.ca** et utilisez le « Chercheur de prestations » pour obtenir une liste personnelle de prestations auxquelles vous pouvez avoir droit.

Renseignez-vous sur les prestations qui vous sont offertes en tant que :

- parent
- étudiant
- personne âgée
- personne handicapée

Rendez-vous au site **canada.gc.ca** et cliquez sur « Canadiens et résidents » puis sur « Prestations financières ».

### Toujours là pour vous

Vous serez surpris de voir combien de services sont accessibles dans Internet. Renseignez-vous à **canada.gc.ca**.

Vous pouvez aussi téléphoner au 1-800-O-Canada (1-800-622-6232) pour vous informer ou pour trouver le Centre d'accès de Service Canada le plus près de chez vous. (ATS 1-800-465-7735)



**canada.gc.ca**

# Six médailles dans «la petite caisse»

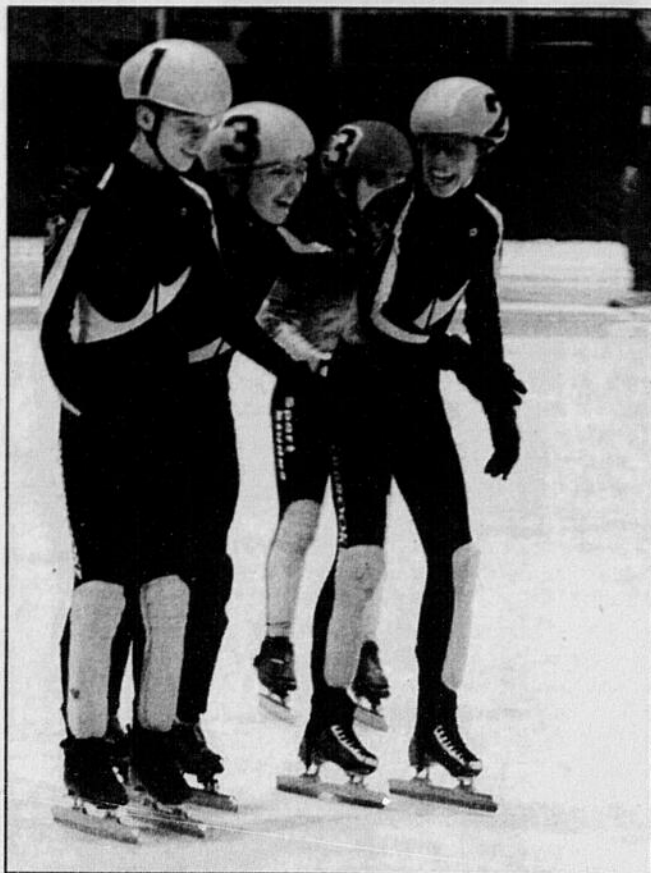


**Jean-Paul Ricard**

jean-paul.ricard@latribune.qc.ca  
Envoyé spécial à SAINT-HYACINTHE



**25 février au 5 mars**  
[www.jeuxduquebec.com](http://www.jeuxduquebec.com)



Jérémy Tessier, dél. de l'Estrie

**Samuel Dion-Lessard, Gregory-Raphael Rancourt et Ludovic Labbé-Doucet souriaient à pleines dents après avoir pris le troisième rang du relais en patinage de vitesse sur courte piste.**

En patinage de vitesse, Samuel Dion-Lessard a récolté une médaille de bronze en compétition individuelle, lors du 333 mètres, et il a aidé l'équipe de l'Estrie à mériter la médaille de

bronze au relais masculin. Une médaille de bronze qui pouvait se transformer en argent puisqu'un protêt a été présenté à l'issue de la course contre l'équipe de Lanaudière qui aurait commis de l'obstruction et cette équipe a terminé la course en deuxième place du relais.

«Peu importe la couleur, l'important c'est la médaille», déclare Gregory-Raphael Rancourt à l'issue de la course alors que les officiels analysaient encore le protêt soumis à leur attention.

Il y avait de la circulation dense sur l'étroite patinoire du Stade J.-A.-Gauvin alors que cinq équipes de trois patineurs participaient à cette course à relais. Lors des épreuves de qualification, deux équipes s'étaient bousculées et au lieu de les disqualifier, les officiels ont permis aux deux équipes de participer à la finale avec les trois premières formations.

«C'était vraiment pas facile avec tout ce monde sur la patinoire. Normalement il y a 12 patinoires, soit quatre équipes de trois patineurs. Moi, j'avais vraiment peur de me blesser et ça m'a ralenti», avoue Ludovic Labbé-Doucet qui en est à ses deuxièmes Jeux du Québec. Jeudi, il avait déjà deux médailles à sa collection et il vient d'y ajouter une médaille de bronze... ou d'argent.

Lors du relais féminin, une patineuse de la région de Montréal a été blessée en effectuant une chute et elle a été transportée à l'hôpital en ambulance, créant une certaine nervosité chez les autres patineurs.

«Nous étions favoris pour gagner cette course, parce que nous sommes classés numéro 1 au Québec, mais nous sommes bien satisfaits de cette médaille,

même si elle n'est pas en or», ajoute Samuel Dion-Labbé qui se présentait sur le podium pour la deuxième fois au cours de la même journée.

Les trois mousquetaires de la lame d'argent ont bien aimé leur participation aux Jeux du Québec.

## Du bronze en patinage artistique

L'autre médaille mise en banque pour la délégation de l'Estrie est une médaille de bronze obtenue par Simon Drouin, dans la catégorie novice, en patinage artistique.

Chez les pré-novices, Julie Morin a récolté une médaille d'or pour le Centre-du-Québec tandis que Jessica Corbeil se présentait sur le podium à la salle de quilles.

La 40<sup>e</sup> édition des Jeux du Québec se termine ce matin avec les dernières épreuves d'escrime, de badminton, d'haltérophilie, de ringuette et de quilles.

Les cérémonies de clôture se dérouleront à 20 heures ce soir et seront retransmises à la télévision.

## Lessard revient à la barre des Dodgers



**Jonathan Habashi**

jonathan.habashi@latribune.qc.ca  
DRUMMONDVILLE

Les Dodgers de Drummondville ont trouvé leur entraîneur. Il s'agit d'Yves Lessard, qui prendra la place de François Fortier, ce dernier ayant laissé son poste d'entraîneur pour revenir au jeu.

Pour Lessard, qui a dirigé les Olympiques junior au cours des dernières années, il s'agit d'un retour aux sources, puisqu'il a été à la tête des Dodgers durant deux saisons dans les années 1990.

Le Drummondvillois de 46 ans s'est déclaré emballé à l'idée de plonger dans une telle aventure.

«C'est un défi que je me suis lancé, a indiqué Lessard en conférence de presse. Je sais qu'il y a beaucoup de travail à faire avec les Dodgers, qui ont connu leur part de difficultés au cours des deux dernières saisons. Cette année, il y a un beau noyau de joueurs. Mon objectif, c'est de les amener jusqu'aux séries. En coupant une dizaine d'erreurs au total de l'année passée, on devrait déjà être en meilleure position.»

Lessard, qui se décrit à la fois comme un technicien et un «gambler», sera secondé par Éric Lampron, qui était entraîneur-adjoint des Dodgers en 2004, et par Jean-Guy Cyr, qui était son adjoint au cours des dernières années.

On sait que les équipes de Lessard ont raflé plusieurs championnats au cours des dernières saisons.

«Les gens de baseball savent très bien que Lessard a une feuille de route très bien garnie, a souligné Manon Salvas, membre du conseil d'administration de Baseball majeur Drummondville. Au cours des neuf dernières années, il a fait progresser plusieurs jeunes joueurs depuis la catégorie pee-wee, les entraînant par la suite au bantam, au midget et au junior. Pour nous, c'était une suite logique que de le nommer à la tête des Dodgers.»

## Des athlètes un peu déçus en judo

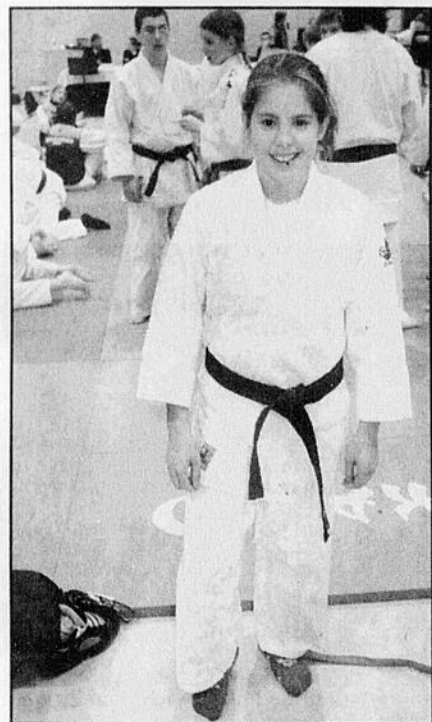
Jean-Paul Ricard  
SAINT-HYACINTHE

Depuis cinq ans qu'il pratique le judo, Benjamin Houle a l'habitude de terminer premier ou deuxième en compétitions provinciales. Il était un des favoris en se présentant à Saint-Hyacinthe pour la finale provinciale des Jeux du Québec, d'autant plus qu'il en est à ses deuxièmes jeux ayant terminé cinquième aux Jeux de Portneuf, il y a deux ans.

«Je visais une médaille en venant ici. J'ai déjà participé aux championnats canadiens et j'ai gagné une médaille lors de la Coupe des couleurs disputée à Trois-Rivières le mois dernier. Je suis très déçu d'avoir terminé en neuvième position lors des épreuves individuelles des Jeux du Québec. J'espérais faire mieux que ça. Je vais essayer de me reprendre lors des compétitions par équipes», explique le jeune représentant de l'équipe de l'Estrie.

Son équipe a malheureusement perdu la première ronde hier matin et s'appretait à affronter l'Outaouais en espérant se rattraper avec une médaille de bronze.

«Je ne sais pas ce qui s'est passé, mais



Jérémy Tessier, dél. Estrie

**Kim Bilodeau espère encore avoir la chance de participer aux Jeux du Québec.**

je ne me sentais pas tellement bien jeudi. J'étais grippé et j'avais mal au ventre. Je me sentais un peu nerveux aussi. Peut-être que je me suis mis un peu trop de pression sur les épaules. C'est décevant parce que j'ai vraiment connu une bonne saison jusqu'à maintenant», ajoute le protégé d'Annick Rouleau et de Marcel Morissette au Club de judo To-Hakukan.

Sasha Balher et Kim Bilodeau, également du Club To-Hakukan, en sont à leurs premiers jeux du Québec et elles raffolent de l'expérience qui leur est donnée de vivre à Saint-Hyacinthe, même si elles ont terminé cinquième et septième respectivement lors des épreuves individuelles.

«C'est vraiment le fun de faire partie d'une grosse délégation avec des athlètes de différents sports. J'avais obtenu une médaille de bronze à Trois-Rivières lors de la compétition provinciale de la Coupe des couleurs, mais il n'y a rien de facile ici. Il faut vraiment travailler fort. J'espère avoir la chance de participer encore aux Jeux du Québec», affirme Kim.

Sasha avait récolté la médaille d'or à Trois-Rivières lors de la Coupe des couleurs. À Saint-Hyacinthe elle a dû se contenter du cinquième rang. «J'aime ça quand même et j'espère revenir même si

ce n'est pas facile de dormir avec 15 personnes dans le même dortoir. Heureusement, ça ne ronflait pas trop fort», ajoute Sasha Balher.

Parmi les autres judokas de l'Estrie, Steve Dussault de Magog, Jordan Leclerc et Sébastien Chainey ont tous terminé en septième position de leur catégorie respective.

## Un malheur frappe le Centre-du-Québec

Les membres de l'équipe de judo du Centre-du-Québec avaient du mal à mettre leurs idées en place hier matin lors du championnat par équipe.

«Notre meilleur athlète, Karel Dufresne a été blessé hier soir (jeudi) il a subi une commotion cérébrale et toute l'équipe en a été affectée», explique Claude Deshaies, le chef de délégation.

«Karel était favori pour remporter une médaille et il tentait de mettre la main sur la médaille de bronze quand il a été blessé. Nous avons une équipe jeune. Nos représentants ont peu d'expérience en compétition provinciale et ils sont venus ici pour prendre de l'expérience», ajoute Claude Deshaies.

## Les Gaiters ont besoin d'un miracle

Louis-Éric Allard

louis-eric.allard@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

La formation masculine de basketball de l'Université Bishop's tentera d'accomplir ce que la formation féminine n'est pas parvenue à faire: se tailler une place en finale de la Ligue universitaire du Québec. La commande s'annonce toutefois de taille puisque les Gaiters se mesureront aux champions de

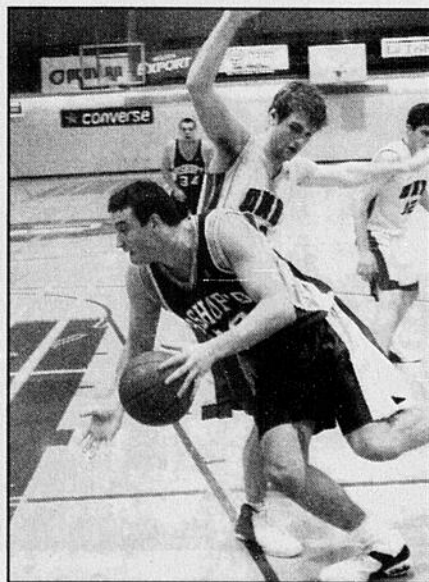
la saison régulière, les Stingers de Concordia, demain à 14 h, au domicile de la formation montréalaise.

Les Gaiters causeraient toute une surprise si jamais ils parvenaient à l'emporter. Les Sherbrookoises ont présenté une fiche de trois victoires contre 13 revers tandis que les Stingers ont remporté 15 de leurs 16 matchs. Ça vous en dit long sur les forces en présence. Ça prendra un petit miracle des Gaiters pour qu'ils évitent de se retrouver en vacances dès ce week-end.

La troupe d'Eddie Pomykala pourra tout de même compter sur le retour au jeu du centre Jeffrey Szita, qui est rétabli d'une blessure à une cheville, dit-on.

Les Gaiters auront besoin d'une excellente performance de Ricardo Telamon, élu joueur défensif par excellence du circuit, car les Stingers comptent dans leurs rangs sur le garde Philippe Langlois, joueur de l'année au Québec, et sur Patrick Perrotte, deuxième marqueur de la ligue avec une moyenne de plus de 17 points par match.

Les Gaiters de l'Université Bishop's pourront compter sur le retour du centre Jeffrey Szita pour leur rencontre de demi-finale contre les Stingers de l'Université Concordia.



La Tribune, archives

## Un grand gala de boxe à Sherbrooke



**Geneviève Simard-Tozzi**

genevieve.simard-tozzi@latribune.qc.ca  
SHERBROOKE

Gants aux poings, une quinzaine de boxeurs de compétition du Club de boxe de Sherbrooke s'emmèneront dans l'arène samedi prochain à l'école Du Phare. Il s'agit là d'un des plus grands galas de boxe des cinq dernières années dans la région.

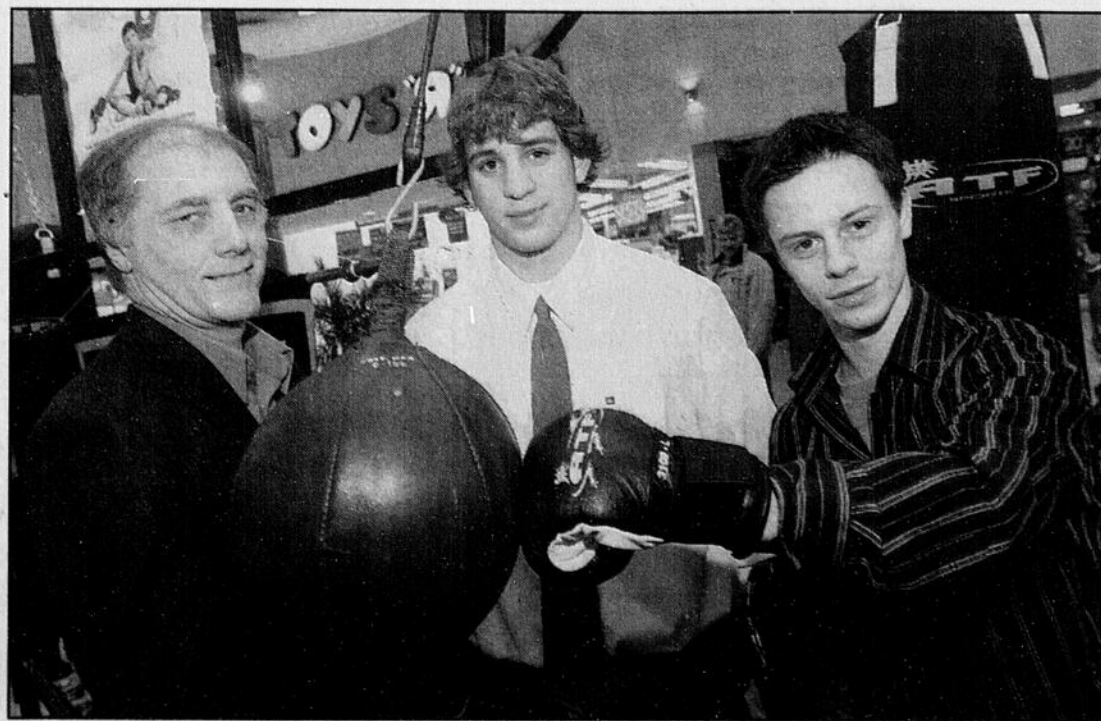
Le Club de Sherbrooke sort en de rares occasions l'arène de son gymnase. De mémoire de l'entraîneur-chef de l'équipe de compétition Jonathan Allen, c'est bien la première fois en près de 15 ans qu'un gala ne se fait pas directement au club de boxe.

«C'est sûr que ça va donner une nouvelle atmosphère au gala. Nous avons toujours une belle clientèle d'amateurs de boxe qui viennent nous voir, mais là, il va y en avoir encore davantage.»

Quatorze boxeurs sherbrookoises sont prêts à monter sur le ring pour combattre leurs adversaires qui viendront notamment de Drummondville, Longueuil et Granby. Le programme sera bien garni, promet-on. Au moins quatorze combats y sont déjà inscrits et d'autres pourraient s'y ajouter.

Marcel Toulouse, président du Club de boxe de Sherbrooke, estime que le spectacle vaudra le détour. «Mes trois meilleurs boxeurs seront là:

Éric Fortier qui a remporté la médaille de bronze champion des gants d'argent et Francis St-Martin aux derniers Jeux du Canada, Mathew McKokin, qui compte au moins 80 combats à son actif.»



Imacom, Maxime Picard

**Le boxeur Éric Fortier prendra part à un gala de boxe à l'école Du Phare la fin de semaine prochaine. L'événement est organisé par le Club de boxe de Sherbrooke et une équipe de finissants en gestion du commerce du Collège de Sherbrooke dont Simon-Pier Fauteux fait partie. Pierre Cliche, enseignant au Collège, supervise l'organisation du gala.**

L'organisation de ce gala est une association du Club de Sherbrooke et de six finissants en Gestion de commerces du Collège de Sherbrooke qui ont vu là une façon originale de procéder à leur projet de fin d'études. L'idée originale est venue de Simon-Pier Fauteux qui avait déjà fait de la boxe pendant une saison.

L'idée a plu à l'enseignant Pierre Cliche qui encadre les élèves. «Ce projet devait leur permettre de mettre en application ce qu'ils avaient appris au cours des deux premières années de leur formation. J'ai accepté parce le projet est riche en activités et que cela permet de supporter un sport amateur comme la boxe en région.»

Philippe Gosselin, Alexander Williams, Syndie Leduc, Sarah Lefebvre-Cloutier, Guillaume Levasseur et l'investigateur du projet Simon-Pier se sont donc lancés tête première dans le projet.

Même si Syndie était moins chaude à l'idée au départ, elle a vite changé son fusil d'épaule. «J'avoue que je trouvais l'idée bizarre au début. Quand j'ai vu mon premier gala en novembre, je me suis rendu compte que ce n'était pas aussi violent que je le pensais. Il y a beaucoup de respect entre les boxeurs.»

Des entraînements publics auront lieu toute la fin de semaine au Carrefour de l'Estrie où il sera aussi possible de prendre de l'information sur le club de Boxe et la boxe olympique.

Le gala de boxe du 12 mars prochain commencera dès 19 h à l'école Du Phare. Le coût des billets est de 15 \$ pour les adultes ou de 10 \$ pour les étudiants et sont disponibles au 822-2659.

Le Vert & Or à Saskatoon

# Les soeurs Baril-Guérard... pareilles, mais différentes!



**Sonia Bolduc**  
*sonia.bolduc@latribune.qc.ca*  
 Envoyée spéciale à SASKATOON

**L'**une amorce la vingtaine. L'autre aussi. La première s'aligne avec l'équipe de volleyball du Vert & Or. L'autre en fait autant. L'une a opté pour la médecine. La seconde également. Des clones? Pas vraiment. Lorsqu'on se surprend de toutes ces similarités, les

soeurs Geneviève et Élyse Guérard-Baril s'empresse de faire la mise au point. Elles ont en commun bien des passions, mais elles se distinguent encore à bien des niveaux.

«J'espère bien que j'ai ma propre personnalité, lance la cadette des deux soeurs, Élyse, 20 ans. Geneviève et moi, on a pas mal les mêmes intérêts, mais on ne se ressemble pas vraiment.»

Physiquement, si. Geneviève est plus grande, porte les cheveux plus longs et l'officiel des championnats canadiens l'a remarqué jeudi lors de la première joute des Sherbrookoises, elle porte un anneau à l'oreille.

Et puis, Élyse assure que Geneviève est beaucoup plus spontanée et impulsive, défauts et qualités à la fois. Elle refuse cependant que son aînée la qualifie de cartésienne.

Mais même avec ses quelques centimètres en moins, sa babyface et ses semblants de timidité, Élyse ne peut renier la ressemblance. Elle l'avoue également, jusqu'à un certain moment, elle a marché dans les traces de la grande soeur, sans jamais faire fi de ses propres intérêts toutefois.

«Avant, j'étais peut-être plus la petite soeur qui suit l'autre, mais c'était aussi par intérêt», confie Élyse Baril-Guérard.

«Nous étions peut-être davantage fusionnelles à ce moment, mais aujourd'hui, c'est autre chose, poursuit Geneviève. Nous sommes toutes deux là où on veut être parce qu'on a envie d'y être.»

Après avoir étudié au Collège de Sherbrooke, joué avec les Volontaires AAA, remporté quelques prix et plus de titres encore, les deux étudiantes athlètes originaires de Plessisville se sont tournées vers la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke tour à tour.

Alors que l'attaquante Geneviève complète sa deuxième saison avec le Vert & Or, la passeuse joue les vertes recrues. L'une et l'autre ont renoncé au rôle de partantes pour l'instant, mais profitent de l'expérience et de la maturité de leurs coéquipières plus âgées.

«Même si nous ne sommes pas sur les six partants, nous avons notre place dans l'équipe et un rôle à y jouer, remarque Geneviève, qui était de ce six de base la saison dernière. Nous sommes des recrues d'expérience, et on apprend à vivre et à grandir là-dedans.»

«Avec des athlètes comme nous avons au sein de l'équipe, tu n'as pas le choix de t'élever, poursuit Élyse. L'expérience des leaders nous pousse vers le haut. Éventuellement, ce sera à nous de les remplacer dans les rôles de leader, nous aurons alors pris d'elles de l'expérience et de la maturité.»

Et puis, parallèlement, les soeurs Baril-Guérard se tiennent occupées. Enfin, ce sont les études qui tiennent occupées. Mais pas question d'opter pour une autre carrière, ni pour une autre université. Elles ont bien envisagé les États-Unis, mais là-bas, pas question d'allier sport et médecine.

«Ce sont nos deux passions, alors on veut les vivre, et c'est à Sherbrooke que ça se passe», s'entendent-elles.



La Tribune, Sonia Bolduc

Les soeurs Élyse et Geneviève Baril-Guérard partagent une même passion pour le volleyball et un même intérêt pour la médecine, mais les deux athlètes étudiantes du Vert & Or assurent qu'elles ont aussi des traits de caractère très différents.

## UBC cause LA surprise

Le Vert & Or attendait plutôt les Dinos de Calgary pour la grande finale de ce soir

**Sonia Bolduc**  
 SASKATOON

**L'**a course au championnat du Vert & Or se poursuit dès ce soir avec la grande finale les opposant aux Thunderbirds de l'Université de la Colombie-Britannique, qui ont surpris tout le monde hier en renversant les Dinos de Calgary, déclarées favorites avant même le début de la compétition. Les Dinos étaient championnes en titre du SIC.

Après avoir cédé le premier set aux Albertaines, les T-Birds se sont montrés intraitables autant en offensive qu'en défensive. Elles se sont ainsi offertes une victoire en quatre sets (21-25, 25-20, 25-16 et 25-23).

Les Thunderbirds n'ont pas remporté l'or au championnat SIC depuis 1978, se contentant de l'argent en 1997 et 1999, puis du bronze en 1996, 2000 et 2002.

Cette saison, elles ont terminé au troisième rang de la conférence de l'Ouest avec une fiche de 17-3 derrière les Dinos et les Pandas qui s'affronteront pour le bronze aujourd'hui.

Leader de l'équipe, Emily Cordonier est membre de l'équipe nationale au côté d'Annie Lévesque et Mélissa Raymond.

En début de tournoi, les T-Birds avaient pris la mesure du Rouge et Or de l'Université Laval 3-2 après avoir tiré de l'arrière 2-0.

ayant eu le meilleur 3-1 hier sur les Huskies de la Saskatchewan, elles seront opposées cet après-midi aux Mustangs de Western Ontario dans un match pour la cinquième position...

- 0 -

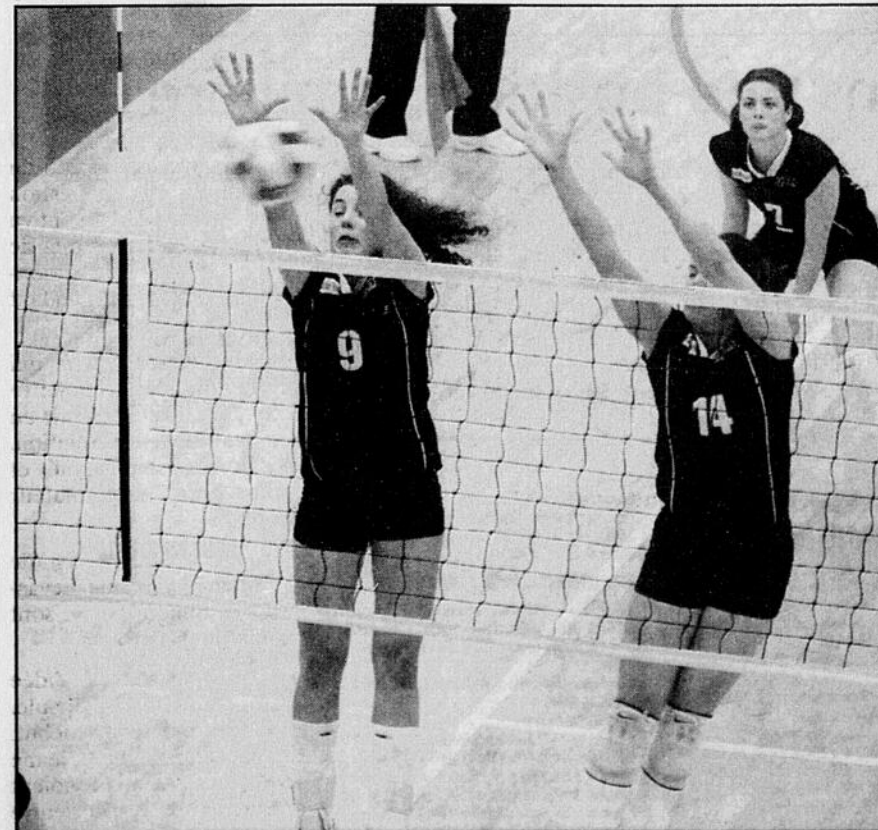
Toujours en quête d'un premier gain au cours de ce championnat, les Tigers de Dalhousie et l'équipe hôte des Huskies se rencontreront par ailleurs pour la septième place du classement final, dès 12h30 aujourd'hui.

### Autres matchs

Avant que Vert & Or et Thunderbirds ne se livrent à leur épreuve de puissance et de technique à compter de 20 h (heure locale), les Pandas et les Dinos se disputeront une finale de bronze toute albertaine...

- 0 -

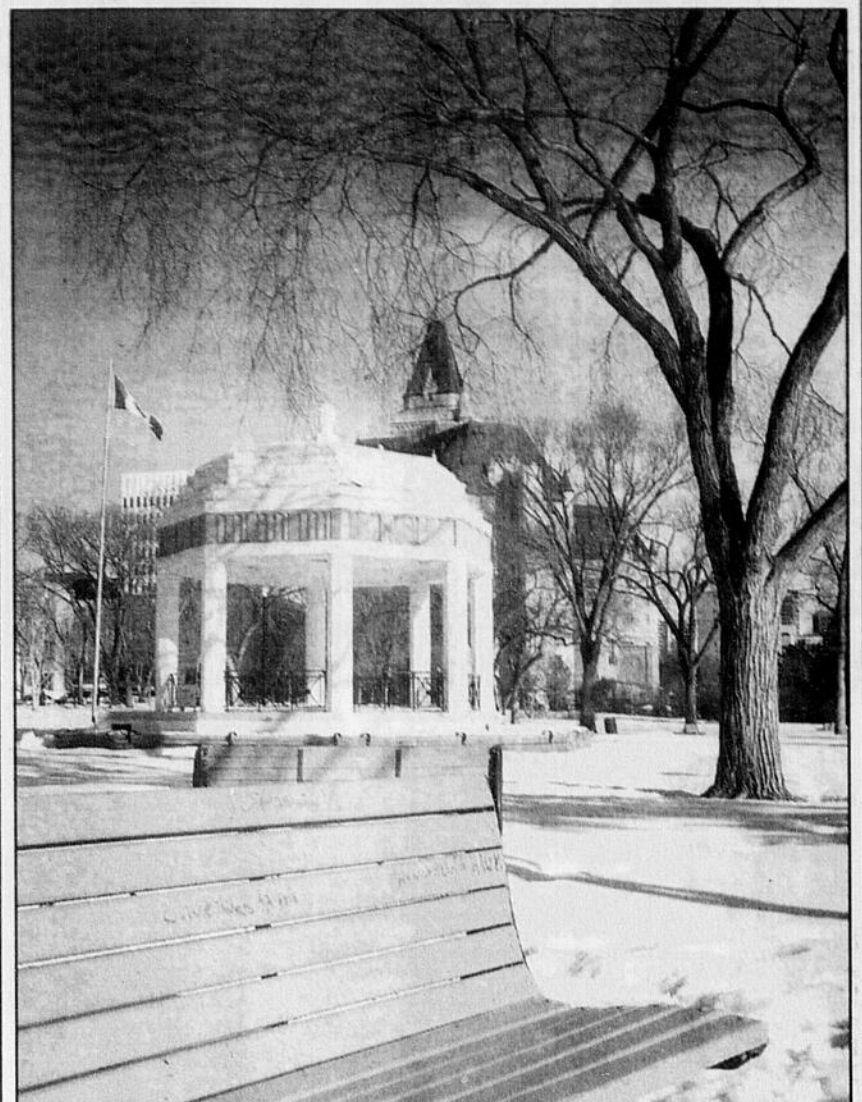
Les filles du Rouge et Or de Laval



Scott St-Pierre, U. Saskatchewan

Désignée joueuse par excellence au pays en 2004 et 2005, l'attaquante Joanna Niemczewska (9) des Dinos de Calgary était tout particulièrement à surveiller pour les représentantes de l'Université de la Colombie-Britannique lors du match de demi-finale hier soir à Saskatoon. UBC a créé la surprise du tournoi en battant Calgary en quatre sets. Les volleyeuses du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke n'auront donc pas aujourd'hui l'adverse attendue en finale du Championnat canadien de volley-ball universitaire.

## Carte postale



La Tribune, Sonia Bolduc

L'Hôtel Bessborough est l'édifice le plus photographié de Saskatoon, mais faute d'un puissant zoom, vous ne pourrez admirer ici les superbes gargouilles décorant les corniches. Il faudra venir voir sur place.

## Saskatchewan...

**Sonia Bolduc**  
 SASKATOON

**H**ey Dud! How's it going?  
 Hé! Hé! Full bilingual, the woman, hein?

Mais que voulez-vous (comme dirait l'autre), moi, quatre jours d'immersion anglaise à Saskatoon et me voilà repartie pour la gloire. En fait, je sens même que je perds un peu de mon français...

Mais trêve de plaisanteries. Je prends de nouveau quelques minutes pour vous écrire une petite carte postale, en y joignant cette fois un joli paysage saskatonois que j'ai pris en photo hier en poursuivant ma quête du centre-ville.

By the way, je vais arrêter de le chercher, le centre-ville, parce que ç'a tout l'air que je suis en plein dedans. J'aurais dû y penser, l'Hôtel s'appelle le Quality Downtown!...

- 0 -

Parlant de l'hôtel, je vous ai dit qu'il était en grandes rénovations? Je n'y avais pas pensé, mais ça m'est revenu à l'esprit ce matin lorsque les ti-gars de la construction se sont mis à martocher vers 7 h 30. Bon, sur le coup, je l'avoue, comme c'était le premier matin où je pouvais dormir (le Vert & Or ne jouait qu'en début de soirée), ça m'a un peu irritée...

Mais finalement, ça m'a permis d'être un peu plus éveillée lorsque la femme de chambre est venue m'offrir le house keeping vers 8 h 30. Sont très propres à Saskatoon...

- 0 -

Je suis allée fureter du côté du Bessborough Hôtel, aux abords du

parc Memorial Kiwanis et de la rivière Saskatchewan sud, l'édifice le plus photographié de Saskatoon. Lorsqu'on le regarde à partir de l'Université de la Saskatchewan, sur l'autre rive, c'est un peu comme si on regardait Ottawa à partir du musée de la Civilisation... mais en pas pareil pantoute...

- 0 -

L'une des figures les plus populaires de la Saskatchewan en ce moment se nomme Theresa Sokyka. Comment ça, vous ne la connaissez pas?! On voit sa bette et son nom partout ici, et en furetant, j'ai appris que la jeune Saskatonoise de 23 ans est une vedette de *Canadien Idol* 2...

- 0 -

Si on s'évertue en ce moment à donner un peu de couleurs à Sherbrooke par le biais de Muris, Saskatoon affiche encore tant qu'à elles des murales commerciales de différentes époques, que ce soit d'Admiral, Birks ou du quotidien local The StarPhoenix...

- 0 -

Si ce n'était de quelques détails futiles, comme la grosseur de la ville, la hauteur des buildings, la densité de la population ou l'intensité de l'activité au centre-ville, on pourrait confondre Saskatoon avec New York. Ici, pas de noms de rue downtown, mais que des numéros d'avenues du nord au sud et de rues d'est en ouest. Par exemple, je vous écris présentement coin 22e et 1ère. Ça fait chic...

- 0 -

Je sais bien qu'il faut s'adapter aux habitudes alimentaires de chaque coin de pays, mais des côtes levées...

Pas sûre.

Love. So.

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
GOLF	GOLF	GOLF	GOLF	GOLF	EPICERIE	GOLF

**Voici à quoi pourrait ressembler votre prochaine saison de golf pour seulement 449 \$**

LES VRAIS GOLFEURS LISENT LES PETITS CARACTÈRES ET SAVENT PROFITER D'OFFRES EXCEPTIONNELLES COMME CELLE-CI POUR PROFITER D'UN ABONNEMENT DE SAISON À 449 \$, VOUS ET TROIS AUTRES GOLFEURS DOIVENT DEVENIR MEMBRES EN MÊME TEMPS. PAR LA SUITE, VOUS POURREZ OBTENIR DES TEMPS DE DÉPART INDIVIDUEL, À DEUX OU À QUATRE. VALABLE DU LUNDI AU VENDREDI À PARTIR DE 13 H ET LE DIMANCHE À PARTIR DE 15 H. ABONNEMENT DE SAISON 7 JOURS À PARTIR DE 999 \$ TAXES EN SUS.

jusqu'au  
**19 mars**  
 www.orsford.com  
 819.843.5688

ALTITUDE



# Statistiques

## Hockey

## Basket-ball



### LIGUE NORD-AMÉRICAINNE

	M	G	P	DF	DF	Bp	Bc	Pts
Sorel-Tracy	55	39	13	2	1	227	161	81
Québec	55	37	13	1	4	241	160	79
Thérford Mines	55	31	17	2	5	216	185	69
Verdun	54	32	19	0	3	254	214	67
St-Jeorges-Bellefleur	56	31	20	1	4	225	198	67
Sherbrooke	53	30	19	2	2	192	181	64
Saint-Hyacinthe	55	21	28	4	2	188	236	48
Tris-Rivières	55	20	29	2	4	166	195	46
Laval	54	14	34	5	1	186	284	34
Saguenay	23	3	20	0	0	62	152	6

\* - se qualifie en vue des séries éliminatoires.  
 w - la concession du Fjord du Saguenay a été concédée de ceser ses activités cette saison.  
 Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).

Vendredi 4 mars

Thérford Mines 7 Laval 4

Sherbrooke 5 Verdun 3

Saint-Hyacinthe 4 Québec 1

Sorel-Tracy 6 Saint-Jeorges 1

Verdun à Laval, 16h30.

Sherbrooke à Sorel, 19h00.

Thérford Mines à Tris-Rivières, 19h30.



### LIGUE JUNIOR MAJEURE

	M	G	P	DF	DF	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	64	38	22	10	2	185	169	72
Rouyn-Noranda	63	27	11	0	5	227	217	69
Goélieux	65	29	27	5	4	200	225	67
Drummondville	62	25	24	8	5	192	191	63
Victoriaville	64	24	32	4	4	170	227	56
Val-d'Or	64	19	33	10	2	172	215	50

\* - se qualifie en vue des séries éliminatoires.  
 w - la concession du Fjord du Saguenay a été concédée de ceser ses activités cette saison.  
 Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).

Vendredi 4 mars

Rouyn-Noranda 8 Victoriaville 1

Shawinigan 5 Drummondville 1

Goélieux 4 Val-d'Or 4

Drummondville 5 Shawinigan 1

Moncton 1 L.P.E. 1

Québec 5 Chicoutimi 2

Kimoussi 5 Baie-Comeau 5

Rouyn-Noranda 8 Victoriaville 1

Acadie-Bathurst à Cap-Breton, 19h00.

Chicoutimi à Baie-Comeau, 19h00.

Moncton à Halifax, 19h00.

Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h30.

Victoriaville à Val-d'Or, 19h30.

Aucun match.

Dimanche 6 mars

Aucun match.

LES MENEURS

	MJ	B	A	Pts
Crosby, Sidney Kim	57	58	87	145
Boudard, Maxime Chi	64	50	51	101
Pouliot, Marc-Antoine Kim	65	39	59	98
Bourdon, Dany Kim	64	44	51	95
Decharnat, David Chi	64	31	63	94
Lazak, Stanislas Chi	49	16	69	85
Bourret, Alex Lew	59	29	52	81
Picard, Alexandre Lew	60	36	44	80
Aubin, Brent Roy	63	36	41	77
Hennery, Josh Oue	62	33	44	77

LES GARDIENS

	MJ	V	D	NB	M
Ellis, Julien Sho	54	27	18	9	4 235
Crawford, Corey Mon	46	25	15	6	2 45
Joyal, Maxime Oue	51	27	16	4	3 255
Churchill, Jason Hal	51	27	16	8	4 257
Woolie, Martin Cap	52	24	18	3	5 240

LIGUE JUNIOR AAA

Huitièmes de finale (Trois de cinq)  
 (C. Champlain, Kahnawake, Saint-Jérôme et Veudreuil ont droit d'un laissez-passer)

VALLEYFIELD C. C. LAFÈCHE

Jeu 3 mars

C. Lafèche 5 Valleyfield 4

(La série est égale 1-1)

Dimanche 6 mars

Valleyfield ou C. Lafèche, 15h00.

Lundi 7 mars

Valleyfield ou C. Lafèche, 19h30.

CÉGEP DE JOLLETTE C. SAINT-EUSTACHE

Jeu 3 mars

Cégep de Jollette 2 Saint-Eustache 5

(La série est égale 1-1)

Dimanche 6 mars

Saint-Eustache ou Cégep de Jollette, 19h30.

Lundi 7 mars

Cégep de Jollette à Saint-Eustache, 19h30.

LONGUEUIL C. COATICOOK

Jeu 3 mars

Longueuil 6 Coaticook 2

Vendredi 4 mars

Coaticook 0 Longueuil 5

(Longueuil mène la série 2-1)

Dimanche 6 mars

Longueuil à Coaticook, 19h30.

Mercredi 7 mars

Coaticook à Longueuil, 20h00.

TERREBONNE C. LACHINE

Mardi 2 mars

Lachine à Terrebonne 5 (P)

Vendredi 4 mars

Terrebonne 3 Lachine 4 (2P)

(Lachine mène la série 2-0)

Dimanche 6 mars

Lachine à Terrebonne, 19h30.

Lundi 7 mars

Terrebonne à Lachine, 20h00.

LIGUE MIDGET AAA

Demi-finales de section (Quatre de sept)

CANTOINE-GIROUARD C. LEVIS

Vendredi 4 mars

C. Antoine-Girouard 1 Levis 1

(Levis gagne la série 4-3)

Final de section (Quatre de sept)

Section C.C.R.

Mardi 8 mars

Goélieux à Amos, 19h30.

Mercredi 9 mars

Goélieux à Amos, 19h30.

Vendredi 11 mars

Amos à Goélieux, 19h30.

Samedi 12 mars

Amos à Goélieux, 19h30.

Lundi 14 mars

Goélieux à Amos, 19h30.

Mercredi 16 mars

Amos à Goélieux, 19h30.

Jeu 17 mars

Goélieux à Amos, 19h30.

Lundi 21 mars

Amos à Goélieux, 19h30.

LIGUE SENIOR A PROMUTUEL

Demi-finales

Vendredi 4 mars

Farnham 5 Abécher 3

Waterloo à Black Lake

Samedi 5 mars

200 Abécher à Farnham

19h40 Black Lake à Waterloo



### LIGUE AMÉRICAINNE

	M	G	P	DF	DF	Bp	Bc	Pts
Association de l'Est	59	37	16	3	3	196	150	80
Association de l'Ouest	58	37	19	2	2	161	126	78
Lowell	57	33	18	1	5	176	141	72
Worcester	60	32	23	3	2	153	154	69
Providence	61	30	22	3	6	167	155	69
Portland	58	25	25	3	5	128	172	58
Springfield	58	17	24	2	3	114	192	39

\* - se qualifie en vue des séries éliminatoires.  
 w - la concession du Fjord du Saguenay a été concédée de ceser ses activités cette saison.  
 Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).

Vendredi 4 mars

Rochester 60 42 10 3 5 178 129 92

Manitoba 57 34 16 1 6 173 143 75

St-John's 61 34 23 1 3 178 172 72

Edmonton 58 20 20 4 8 145 145 64

Cleveland 60 27 27 1 5 149 171 60

Syracuse 59 26 26 4 3 146 162 59

Hamilton 59 24 26 6 5 153 160 59

Section Ouest

Milwaukee 61 36 18 3 4 191 155 79

Chicago 60 35 19 4 2 186 164 76

Cincinnati 61 31 26 1 3 154 158 66

Houston 58 28 21 6 3 151 143 65

Grand Rapids 56 28 25 2 1 134 137 59

San Antonio 64 24 32 3 5 134 180 56

Utah 57 16 37 0 4 110 196 36

Note: Deux points pour une victoire, 1 équipe qui perd en prolongation reçoit un point et si le but est marqué dans un jeu de 30 secondes, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

De plus, un point pour une défaite en fusillade (DF).

Vendredi 4 mars

St-John's 4 Hershey 3

Rochester 2 Edmonton 1 (P)

Cleveland 2 Hamilton 1

Binghamton 2 Norfolk 0

Lowell 3 Providence 2

Albany 5 Syracuse 3

Chicago 2 Cincinnati 1

Houston 3 Hartford 1

Philadelphia 4 Bridgeport 0

Utah 4 Milwaukee 2

Wilkes-Barre 4 Springfield 0

Samedi 5 mars

Hershey à St-John's, 18h05.

Hamilton à Cleveland, 19h00.

Albany à Binghamton, 19h05.

Norfolk à Bridgeport, 19h05.

Philadelphia à Wilkes-Barre, 19h05.



### ASSOCIATION NATIONALE

	M	G	P	DF	DF	Bp	Bc	Pts
Association de l'Est	59	37	16	3	3	196	150	80
Association de l'Ouest	58	37	19	2	2	161	126	78
Lowell	57	33	18	1	5	176	141	72
Worcester	60	32	23	3	2	153	154	69
Providence	61	30	22	3	6	167	155	69
Portland	58	25	25	3	5	128	172	58
Springfield	58	17	24	2	3	114	192	39

\* - se qualifie en vue des séries éliminatoires.  
 w - la concession du Fjord du Saguenay a été concédée de ceser ses activités cette saison.  
 Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).

Vendredi 4 mars

Rochester 60 42 10 3 5 178 129 92

Manitoba 57 34 16 1 6 173 143 75

St-John's 61 34 23 1 3 178 172 72

Edmonton 58 20 20 4 8 145 145 64

Cleveland 60 27 27 1 5 149 171 60

Syracuse 59 26 26 4 3 146 162 59

Hamilton 59 24 26 6 5 153 160 59

Section Ouest

Milwaukee 61 36 18 3 4 191 155 79

Chicago 60 35 19 4 2 186 164 76

Cincinnati 61 31 26 1 3 154 158 66

Houston 58 28 21 6 3 151 143 65

Grand Rapids 56 28 25 2 1 134 137 59

San Antonio 64 24 32 3 5 134 180 56

Utah 57 16 37 0 4 110 196 36

Note: Deux points pour une victoire, 1 équipe qui perd en prolongation reçoit un point et si le but est marqué dans un jeu de 30 secondes, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

De plus, un point pour une défaite en fusillade (DF).

Vendredi 4 mars

St-John's 4 Hershey 3

Rochester 2 Edmonton 1 (P)

Cleveland 2 Hamilton 1

Binghamton 2 Norfolk 0

Lowell 3 Providence 2

Albany 5 Syracuse 3

Chicago 2 Cincinnati 1

Houston 3 Hartford 1

Philadelphia 4 Bridgeport 0

En vitesse

# Le St-François ne dérouge pas

## Boucher 3e aux Gravity Games

**SHERBROOKE (LÉA)** - Sara-Maude Boucher a pris le troisième rang des épreuves de ski-cross présenté à Denver au Colorado. La skieuse de Saint-Denis-de-Brompton a joué de chance, car une vilaine chute lors de la ronde préliminaire aurait pu tout bousiller.

«C'était mal parti mon affaire! Nous étions cinq filles qui descendaient et les trois premières passaient en finale. J'ai commis une erreur et j'ai fait une chute, qui a dû me faire perdre près d'une bonne trentaine de secondes. Je me suis relevée et j'ai terminé ma course et je croyais avoir été éliminée. Mais après la course, j'ai appris qu'une autre fille était tombée et qu'une autre avait été disqualifiée parce qu'elle avait manqué une porte. J'ai donc été qualifiée pour la finale où j'ai terminé au troisième rang après avoir très bien skié», a commenté Boucher lors d'une conversation téléphonique avec *La Tribune*.

Elle n'aura pas le temps de se reposer, car elle participe à une autre compétition au Vermont demain. Elle se rendra en Ontario quelques semaines plus tard, après quoi ce sera le championnat mondial à Ruka en Finlande.

## Les Canadiens atteignent la grande finale en patinage de vitesse

**CHUNCHEON, Corée du Sud (PC)** - Les Canadiens n'ont eu aucune difficulté à se qualifier pour la grande finale des championnats du monde par équipe de patinage de vitesse sur courte piste, qui se déroulent à Chuncheon, en Corée.

En qualifications, les patineurs canadiens Steve Robillard, de Montréal, Mathieu Turcotte, de Sherbrooke, François-Louis Tremblay, de Boucherville, Éric Bédard, de Ste-Thècle, et Charles Hamelin, de Ste-Julie, ont remporté les dix courses auxquelles ils ont pris part. De plus, Steve Robillard a ajouté une deuxième place sur 3000 m, terminant tout juste derrière son compatriote Mathieu Turcotte.

Chez les dames, le Canada a terminé au troisième rang de son groupe de qualifications et devra passer par le repêchage, pour tenter de se qualifier pour la grande finale.

## Brees signe un contrat de 8 M \$

**SAN DIEGO (AP)** - Le quart-arrière Drew Brees, des Chargers de San Diego, a signé hier un contrat d'un an qui lui permettra de quadrupler son salaire de la saison dernière.

Brees a connu une saison exceptionnelle en 2004 pour mener les Chargers à leur première participation aux séries d'après-saison en neuf ans.

Les Chargers l'ont étiqueté «joueur de concession» le 17 février, ce qui signifie qu'il touchera 8,078,000 \$ cette année, soit la moyenne des cinq salaires les plus élevés parmi les quarts-arrières en 2004.

De retour de vacances d'Australie jeudi soir, Brees a signé son contrat dès hier. «J'avais hâte que ce soit officialisé», a dit Brees, dont le salaire de base s'élevait à 1,56 million \$ la saison dernière.

## Les Jets embauchent deux joueurs

**HEMPSTEAD, N.Y. (AP)** - Les Jets de New York ont embauché le demi offensif Derrick Blaylock et le joueur de ligne défensive Lance Legree, vendredi.

Blaylock a conclu une entente de cinq ans de 11,1 millions \$ US, incluant un bonus de 3,2 millions \$ à la signature. Il sera l'adjoint de Curtis Martin. Blaylock remplace LaMont Jordan qui jouera à Oakland en 2005.

Legree ajoutera de la profondeur à la ligne défensive depuis le départ du plaqueur Jason Ferguson pour les Cowboys de Dallas. Un vétéran de quatre saisons, Legree a réalisé 116 plaqués, dont 73 solo et six sacs du quart dans l'uniforme des Giants de New York. Il a aussi rabattu un ballon, provoqué un échappé et recouvert deux ballons en 60 matchs à New York.

## Deux fois l'or pour Klassen

**INZELL, Allemagne (AP)** - Cindy Klassen, de Winnipeg, a remporté sa deuxième médaille d'or aux championnats du monde de patinage de vitesse en gagnant l'épreuve de 3000 mètres en 4:10,47.

Les Canadiennes ont dominé la compétition puisque Kristina Groves, d'Ottawa, qui était jumelée avec sa compatriote, a mis la main sur la médaille de bronze et que Clara Hughes, démenagée de Winnipeg à Glen Sutton au Québec, s'est classée cinquième en 4:14,69.

Groves en était à sa première médaille à des championnats du monde après avoir remporté une première victoire en Coupe du monde plus tôt cet hiver.

L'Allemande Claudia Pechstein a gagné la médaille d'argent en 4:10,89, devançant Groves de 1,08 seconde.

L'Albertain Jeremy Wotherspoon a procuré une troisième médaille au Canada en terminant au troisième rang du 500 mètres masculin avec 71,700 points, derrière les Japonais Joji Kato (71,020) et le quintuple champion du monde Hiroyasu Shimizu (71,460).



**Louis-Éric Allard**

louis-eric.allard@tribune.qc.ca  
SHERBROOKE

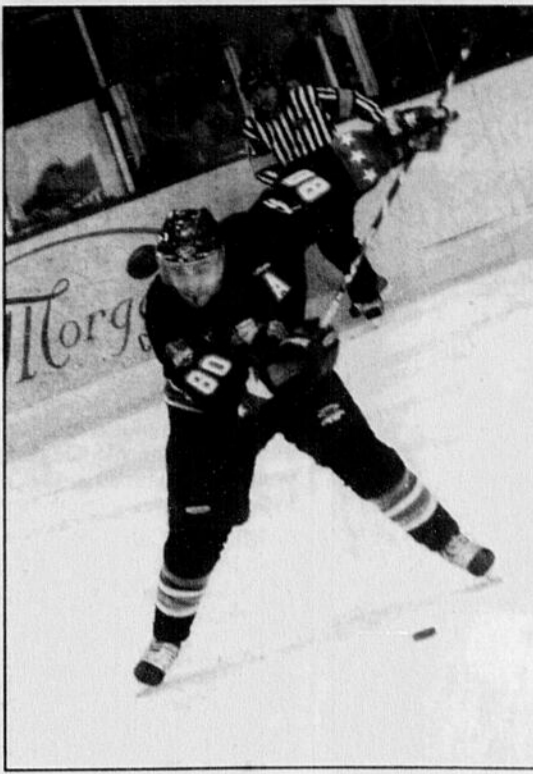
Le Saint-François a décidé des idées en tête. La formation sherbrookoise a remporté un neuvième gain à ses 10 derniers matchs, hier soir, en défaisant 5-3 les Dragons à l'Auditorium de Verdun.

Le Saint-François s'approche ainsi à trois points des Dragons et du Garaga de Saint-Georges-de-Beauce qui partagent le quatrième et dernier rang donnant droit à l'avantage de la glace lors de la première ronde des séries éliminatoires dans la Ligue nord-américaine de hockey. Le Saint-François compte un match en main sur les Dragons et trois sur le Garaga.

«J'ai en tête de tout gagner nos matchs d'ici la fin de la saison. Notre principal défi sera à Sorel dimanche soir. J'ai toujours cru en mon équipe. Je savais qu'on avait les éléments pour réussir et il s'agissait juste que les gars aient une bonne discussion ensemble. Je ne sais pas si on parviendra à finir troisième ou quatrième, l'important est que nous soyons prêts pour les séries», a commenté l'entraîneur-chef du Saint-François Daniel Bissonnette.

«On a joué un vrai match des séries éliminatoires. Du premier au dernier, tous les gars se sont impliqués. Les gars étaient éveillés. On a joué un gros match de hockey», a-t-il ajouté.

Hier, Yannick Tremblay a dirigé l'attaque avec deux buts, dont celui de la victoire. Tremblay a brisé



Imacom, Jan Sébastien Bédard  
Yannick Tremblay a marqué deux buts pour le Saint-François, dont celui de la victoire.

une égalité de 2-2 à la fin du deuxième tiers. Il a aussi marqué le but qui donnait une priorité de 4-2 au Saint-François avec deux minutes et 30 secondes à faire au match.

## Victoire convaincante du Mission à Saint-Georges

**Ian Bussièrès**  
THETFORD MINES

Le Mission de Sorel-Tracy a démontré pourquoi il occupait le premier rang de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH) hier soir en jouant un fort match pour remporter une victoire convaincante de 6 à 1 sur le Garaga à Saint-Georges.

La défaite a semblé avoir l'effet d'une giflette en plein visage pour le Garaga. L'entraîneur Mario Roberge et son adjoint Richard Vachon se sont entretenus avec leurs joueurs durant de longues minutes derrière une porte close après la partie. «J'ai autre chose à faire que ça!», a lancé aux journalistes un Mario Roberge visiblement dépité après la partie. Le gardien Jonathan Forest ne semblait pas de meilleure humeur, lui qui a donné un violent coup de hockey sur un mur du corridor.

Le Mission a frappé tôt en première. À 3:53, le gardien du Garaga, Jonathan Forest s'est aventuré un peu trop loin devant son filet et le vétéran Bobby Dollas n'a eu qu'à remettre le disque à David Saint-Pierre, qui a marqué facilement dans une cage béante. Un peu plus de deux minutes plus tard, c'était au tour de Christian Sbrocca de filer devant Forest. Même avec deux joueurs du Garaga à ses trousses, l'attaquant du Mission n'a pas perdu sa concentration et a battu Forest avec un tir sur sa droite. Forest s'est toutefois bien repris à 9:00 de la deuxième en frustrant le dangereux Wes Goldie qui s'était échappé seul devant lui.

Le Garaga a semblé reprendre brièvement le momentum par la suite quand Kevin Cloutier a fait une passe rapide à David Lessard, qui a touché la cible avant que le cerbère Sébastien Caron n'ait le temps de se déplacer. Goldie, qui n'avait pas fait bouger les cordages à ses cinq dernières parties, a toutefois réussi à secouer sa léthargie quelques minutes avant la fin de l'engagement médian en marquant son 52e de la saison sans aide. Le meilleur buteur du circuit en a ajouté un autre à sa fiche en troisième, tout comme Saint-Pierre et Christian Dicaire qui ont ainsi réglé définitivement le cas des Beaucerons.

## En bref

### Baseball: c'est le temps de s'inscrire

C'est aujourd'hui entre 10 h et 16 h que se tiendra la deuxième période d'inscriptions de Baseball Sherbrooke au Centre Julien-Ducharme, de l'arrondissement de Fleurimont. Ces inscriptions s'adressent aux joueurs qui sont nés entre les années 1988 et 2000. Pour plus de renseignements, on communique avec Chantal Ménard au 563-8086 ou Luc Couture au 843-3975.

### Exposition de collectionneurs

Les collectionneurs d'items sportifs sont invités à se rendre demain au sous-sol de l'église Saint-Jean-de-Bréboeuf, 1181, rue King Ouest (coin King et Jacques-Cartier). Plusieurs exposants seront sur place entre 10 h et 15 h. Certains items de l'encan de Jean Béliveau seront notamment exposés pour les amateurs.

### École de gardiens de but Stéphane Waite

L'école de gardiens de but Stéphane Waite entame sa période d'inscriptions. L'école de l'entraîneur des gardiens des Blackhawks de Chicago se tiendra du 1er au 3 août et du 5 au 7 août au Centre récréatif de Rock Forest. Pour informations ou inscriptions, on communique au 564-0053.

### Du hockey pour les filles aujourd'hui

Il y aura une séance d'initiation gratuite pour les filles qui désirent s'adonner au hockey aujourd'hui au Centre Julien-Ducharme, de l'arrondissement de Fleurimont. L'activité se déroulera entre 13 h et 15 h et s'adresse aux filles de 5 à 11 ans. Pour informations, on communique avec Nicole au 569-7042 ou Michel au 569-8916.

Martin Duval, Jonathan Gagnon (qui réintégrait l'alignement après avoir été laissé de côté pour un match) et Christian Deschênes (dans un filet désert) ont complété pour le Saint-François.

Simon Desormeaux, James Desmarais et Mathieu Benoît ont réussi à déjouer Hugo Hamelin. Ce sera toutefois Luc Bélanger qui reprendra sa place devant le filet dimanche contre le Mission.

«Hugo fait du bon travail dernièrement, mais Luc est notre numéro un. Nos gars seront motivés à Sorel, car ils voudront venger l'échec de la semaine dernière à Sorel et ils voudront aussi gagner pour Luc», a mentionné Bissonnette en faisant allusion au mauvais traitement que des spectateurs sherbrookoïses ont fait subir au gardien de but lors du gain de 7-6 contre le Prolab, jeudi, au Palais des sports Léopold-Drolet.

Hier, le Saint-François a eu le meilleur 39-35 dans les tirs au but.

## CHAQUE SAISON A SON BÂTON

Présentation des produits 2005 par les différents manufacturiers.

Terrain de pratique intérieur, unique dans les Cantons-de-l'Est, vous permettant de débiter votre saison dès maintenant.

Dates des différentes sessions (10 h à 17 h) :

- Samedi 12 mars TITLEIST - COBRA - FOOT-JOY - PING
- Samedi 19 mars TAYLOR-MADE - ADIDAS - WILSON STAFF - CLEVELAND GOLF
- Samedi 26 mars JAZZ et LADY-JAZZ - TOUR EDGE - BAZOOKA - NANCY LOPEZ - ETONIC
- À venir (avril) CALLAWAY - HOGAN - TOP-FLITE

### Raquettes traditionnelles huronnes

vente et réparation

Mocassins d'intérieur et d'extérieur disponibles  
Hommes, femmes, enfants

BOUTIQUE DU COORDONNIER  
150, rue Alexandre, Sherbrooke  
(819) 346-4141  
www.estrien.com/cordonnier

G O L F

## HORIZONS

2 0 0 0 0

900, boul. Bourque, Magog  
868-4040

**10%** Sur les chaussures de golf 2005  
de rabais (Valable jusqu'au 30 septembre 2005. Sur marchandise à prix courant.)



Sur la photo, nous reconnaissons Alain Gagné, directeur général du Centre de la motoneige de Valcourt, Julie Tremblay, directrice des communications au Grand Prix Ski-Doo de Valcourt et Gilles Morency, conseiller publicitaire à La Tribune.



- 5° prix** : un chandail et une casquette à l'effigie du Grand Prix ski-doo de Valcourt.  
R. Trépanier, Drummondville
- 6° prix** : deux billets pour le show Coop-tel du samedi 19 février mettant en vedette Michel Pagliaro et Daniel Boucher. S. Prince, Magog

## CONCOURS CENTRE DE LA MOTONEIGE

VALCOURT enr 532-2262

www.centredelamotoneige.com

à gagner... **La Tribune**

- 1° prix** : forfait or (accès aux courses pour tout le week-end. S. Devost, Coaticook.
- 2° prix** : location d'un VTT pour deux personnes, un jour, valeur 300 \$, gracieuseté du CENTRE DE LA MOTONEIGE. Y. Lacroix, Sherbrooke.
- 3° prix** : dix paires de billets donnant accès au site des courses pour la journée du vendredi 18 février.  
J.M. Choinière, Bonsecours N. Roy, Magog  
F. Rouillard, Fleurimont J. Allard, Sherbrooke  
L. Roy, Bromptonville S. Nadeau, Sherbrooke  
P. Galvin, Lennoxville M. Raymond, Sherbrooke  
M. Hill, Richmond J. Vachon, Magog
- 4° prix** : quatre paires de billets donnant accès au site des courses pour la journée du samedi 19 février.  
L. Robin, Saint-Élie  
M. Dorval, Sherbrooke  
A. Meunier, Drummondville  
A. Girard, Windsor

concoure

GRAND PRIX ski-doo de VALCOURT

Tirage : 15 février 2005



# CLIN D'OEIL

## de Denis Messier

dmessier@latribune.qc.ca  
(819) 564-5456 poste 207 • Télécopieur: 564-8098

### Café-potins

Le «lock-out» de la LNH a coûté des emplois à Montréal et ailleurs dans les villes du circuit, mais la Ligue ELITE de la Suède, elle, réalise des records au niveau des assistances. Au-delà de 1,86 million d'amateurs de hockey ont passé les tourniquets, soit une augmentation de 8,4 pour cent sur la saison dernière. Le circuit regroupait plus de 50 joueurs de la Ligue nationale dans ses 12 équipes. On ne mentionne pas dans la dépêche l'augmentation des budgets pour chacune des formations, mais ça doit quand être fort respectable!

**WILLIE MAYS**, l'ancien voltigeur des Giants de San Francisco, s'est arrêté au camp de l'équipe plus tôt cette semaine indiquant, d'un signe de la tête, qu'il ne pensait pas que **BARRY BONDS** allait être capable de briser le record de 755 circuits de **AARON BONDS** s'attaquant à la saison avec 703 circuits...

L'ancien champion poids lourds **MIKE TYSON** aurait reçu la somme de 400 000 \$ mercredi dernier afin de participer à un festival de musique en Italie. Nombreux sont ceux qui se sont opposés à la présence de **TYSON** au festival de Sanremo en raison de son passé, mais les organisateurs ont insisté pour dire que l'ex-champion avait avec une bonne oreille pour la musique. Il faut dire que **TYSON**, il en bouffe des oreilles, ce n'est donc pas surprenant qu'il soit connaisseur!

La saison 2005 de **JÉRÔME BLAIS** au Circuit canadien de la PGA s'ouvre à Austin, Texas, du 12 au 15 mars prochain au club Barton Creek. Adjoint-pro au Royal Bromont, **JÉRÔME** est de retour sur ce circuit après une absence de deux ans alors qu'il a évolué avec un certain succès au circuit de la PGA du Québec. Incapable de se classer pour les rondes du week-end en 2001 et 02, l'objectif de **JÉRÔME** est d'y parvenir à sa 1ère



Jérôme Blais

sortie. Son frère **GUILLAUME** agira à titre de cadet, si lui ne parvient pas à se classer au moment de la qualification du lundi. A suivre!

Le 2e Gala de boxe olympique de la saison 2004-05 aura lieu samedi le 12 mars prochain à l'école Le Phare de Sherbrooke, qui a pignon sur rue à l'angle Sara/Belvédère. Le Gala est organisé par **MARCEL TOULOUSE** et le club de boxe de Sherbrooke, qui quitte d'ailleurs son local habituel pour une rare fois afin de présenter le Gala, question de pouvoir permettre à un plus grand nombre d'amateurs d'assister au programme. Les intéressés peuvent obtenir des détails en téléphonant au 566-0047...

Le tournoi de hockey féminin senior de **WARWICK** aura lieu les 18, 19 et 20 mars prochain dans les arènes de Warwick et Kingsey Falls. La 1ère édition du tournoi remonte d'ailleurs à 1997 avec la participation d'une quinzaine d'équipes alors que l'an dernier un total de 26 équipes dans les catégories Senior C et Senior B étaient inscrites. Le comité vise cette année l'inscription

### 1790 sièges de plus, peut-être...

Au terme d'une ronde finale de négociations d'une durée de quatre heures, les dirigeants des Cubs de Chicago et les autorités de la Ville ont accepté un plan d'agrandissement dans le but d'ajouter 1790 sièges au Wrigley Field.

Le plan d'expansion du plus ancien stade de baseball de la LN représente un versement de 3,1 millions \$ des Cubs à la Ville, en plus d'une contribution de 250 000 \$ pour un parc dans une école. De plus, l'équipe devra verser 400 000 \$ pour des signaux lumineux dans la portion nord du Wrigley Field.

Michael Lufrano, vice-président des affaires communautaires chez les Cubs, se réjouissait de voir que le dossier allait de l'avant, souhaitant que le plan soit adopté par la commission de développement.

Le projet représente la construction d'un immeuble de cinq étages, incluant un stationnement de 400 places, un restaurant et les bureaux des Cubs. Le plan a besoin de l'accord du conseil municipal de Chicago.

Les responsables du chantier ont expliqué que la construction pourrait prendre son envol au terme de la saison 2005 et que ça pourrait être disponible pour le match d'ouverture de 2006.

Les Cubs de Chicago proposaient l'expansion du Wrigley Field en 2001 en proposant l'ajout de 2 100 sièges, mais l'opposition a été si forte de la part de la communauté que les Cubs ont abandonné le projet.

Il sera intéressant de voir si le résultat va être différent en 2005!

de 35 à 40 équipes avec l'ajout d'une classe Participation...

Le tournoi féminin de hockey de Warwick est piloté par des membres de l'équipe féminine senior **Spax/Bourret** et si vous êtes à la recherche de détails supplémentaires, vous pouvez contacter **GUYLAINE HOULE** au 819-474-8098 ainsi que **SYLVIE LAROSE** au 819-751-0657... Le Comité organisateur regroupe aujourd'hui une vingtaine de bénévoles et une partie des profits de l'activité iront à l'Association du hockey mineur...

**SKIP DION**, représentant de l'ARCG au sein du comité organisateur du Championnat senior amateur canadien au club Milby en septembre 2005, informe les intéressés que ceux avec une marge d'erreur de 7 et moins pourront à la sortie des formulaires s'inscrire au tournoi...

### Un nouveau joueur!

Bill Hamlin a aimé à un tel point ce qu'il a découvert au mois de septembre dernier au Championnat amateur avec handicap Dupont, à Myrtle Beach, qu'il a opté pour en assurer la commandite pour les cinq prochaines années.

Le Championnat mondial avec handicap Dupont va donc devenir cette année, pour la 22e édition de l'événement, le Championnat PGA Tour Superstore.

«Nous sommes heureux de souhaiter la bienvenue à PGA Tour Superstore», dit Steve Mays, directeur de la division des tournois au sein de Myrtle Beach Golf Holiday.

Quant à Bill Hamlin, PDG de GTPS et partenaire exclusif de PGA Tour, il se disait fier de s'associer à ce tournoi regroupant au-delà de 4000 golfeurs en provenance de 50 États et de 23 pays. «Nous souhaitons un partenariat de plusieurs années avec Myrtle Beach Golf Holiday», mentionne Hamlin, qui est présent déjà à Myrtle Beach avec ses magasins Martin Golf & Tennis.

DuPont va demeurer un partenaire de l'édition 2005 à titre de commanditaire, lui qui est associé à l'événement depuis 1986 et qui a joué un rôle vital dans le développement du tournoi.

La 22e édition du Championnat PGA Superstore aura lieu du 29 août au 2 septembre 2005. A nouveau cette année, l'événement est un tournoi de 72 trous disputé sur 75 terrains à l'intérieur de six divisions pour un total de 45 à 48 catégories.

Vous pouvez d'ailleurs obtenir plus de détails sur l'édition 2005 en visitant le site [www.WorldAmGolf.com](http://www.WorldAmGolf.com).



0 - En aucun moment dans leurs 25 premières parties à domicile les 76ers de Philadelphie n'ont évolué à «guichets fermés», et ce avant la rentrée de **CHRIS WEBBER**...

10 - Le nombre de joueurs de l'Australie inscrits la semaine dernière au Championnat ACCENTURE Match Play de la PGA...

11 - Le nombre de victoires pour **DAVID TOMS** au circuit de la PGA...

18 - Le nombre d'entraîneurs dans l'histoire de la NBA avec plus de 600 victoires...

33 - L'âge du joueur de tennis australien **WAYNE ARTHURS**, qui, dimanche dernier, devenait le plus âgé des gagnants au circuit de la ATP depuis que le circuit est sur pied, soit 1990...

42 - Le nombre de victoires pour **HALE IRWIN** au circuit senior Champions en 232 tournois...

85,5 - Le cap salarial, en millions, de la Ligue NATIONALE de football pour la saison 2005...

598 - Le nombre de tournois disputés par **MARK CALCAVECCIA** au circuit de la PGA...

599 - Le nombre de victoires dans la NBA pour l'entraîneur **MIKE FRATELLO**, des Grizzlies de Memphis...

## Villeneuve peste à Melbourne

Presse Canadienne  
MELBOURNE (PC)

Respectivement 14e et 16e des deux séances libres de la première journée du Grand Prix d'Australie hier Jacques Villeneuve pestait un peu contre une réglementation qui induit la nécessité de préserver au maximum gomme et moteur.

«Aujourd'hui, a-t-il expliqué, les séances d'essais libres ne sont plus vraiment des séances de travail car nous ne faisons plus assez de tours. On se concentre sur le choix des pneus qui doit être désormais effectué le vendredi et, du coup, il est pratiquement impossible de travailler sur les réglages. Nous n'avons effectué qu'une seule modification au cours de la pause déjeuner.»

Un changement bénéfique puisque Jacques se montre satisfait de l'équilibre défini: «La dizaine de tours de suite que j'ai effectués montre que la voiture se comporte bien avec le plein d'essence. Par contre, j'ai plus de mal sur un tour lancé sans essence. Il va donc falloir trouver le bon compromis.»

Ce devait être l'essentiel de son travail au cours des deux dernières séances libres de samedi qui voyaient la mise en application du nouveau format de qualifications décidé durant l'hiver. Les voitures s'élancent une par une pour un tour lancé à vide dans l'ordre inverse du classement du précédent Grand Prix, pour Melbourne dans l'ordre inverse du classement du championnat 2004. La seconde séance se déroule désormais le dimanche matin de 10h00 à 11h00 pour un tour lancé dans l'ordre inverse de la première qualifica-

tion avec l'essence du début de course. C'est le moment où il faudra sortir sa calculatrice car, autre grosse nouveauté, c'est le cumul des deux temps qui déterminera la grille. Une excellente mesure sur le papier mais une nouvelle source de confusion pour les spectateurs, selon Villeneuve.

Le pilote réserve McLaren Pedro de la Rosa a signé le meilleur temps, en 1:25,376 hier, devant son coéquipier Kimi Raikkonen, battu de trois dixièmes de seconde. Le pilote Williams Nick Heidfeld a obtenu le troisième chrono, devant le septuple champion du monde Michael Schumacher (Ferrari) et Juan Pablo Montoya, maintenant avec McLaren.

Villeneuve était à plus de deux secondes.

Finalement, McLaren a dominé les essais libres lors du deuxième jour alors que Kimi Raikkonen a réalisé le meilleur temps avant les qualifications de samedi du Grand Prix d'Australie de Formule-un.

Le Finlandais a négocié le parcours d'Albert Park en une minute, 27,297 secondes. Juan Pablo Montoya, son nouveau coéquipier, a terminé deux places derrière à près d'une seconde.

Fernando Alonso, sur Renault, a enregistré le deuxième meilleur temps, 0,112 seconde derrière Raikkonen et près de huit dixièmes devant Montoya.

Le coéquipier d'Alonso chez Renault, Giancarlo Fisichella, a suivi, devant Jenson Button (BAR-Honda) et Mark Webber (Williams).

Jacques Villeneuve (Sauber) s'est classé 15e en une minute 24,031 secondes.



Avant le début des essais libres à Melbourne, Jacques Villeneuve avait déjà la mine sombre. Il pressentait peut-être que cela n'irait pas sur des roulettes...

## Carpentier doit se contenter du 19e temps

Presse Canadienne  
HOMESTEAD, FLORIDE (PC)

Patrick Carpentier a réalisé le 19e temps hier lors de la première journée d'essais libres sur l'ovale de 2,414 km (1,5 mille) du complexe motorisé de Homestead-Miami, en Floride.

L'horaire des pilotes de la Série Indy Racing League IndyCar a été quelque peu perturbé à cause d'une météo inclemente qui a forcé les officiels à annuler les séances d'essais libres de la matinée.

Ce n'est qu'en début d'après-midi que les 22 pilotes ont finalement pris la piste d'assaut pour lancer officiellement la saison 2005. Une deuxième session a été ajoutée en fin de journée, mais cela n'a pas amélioré la situation de Carpentier.

Dix-huitième à l'issue de la première séance, Carpentier a chuté de deux rangs même s'il a réussi à améliorer son chrono en fin d'après-midi.

Au volant de sa Dallara Toyota, le pilote de Joliette a bouclé la piste en 25,5669 secondes pour une vitesse moyenne de 336,510 km/h. Il accuse un retard de plus d'une demi-seconde sur la Panoz Honda de l'Américain Buddy Rice qui a été le plus rapide de la journée avec un passage en 25,0382 secondes (343,617 km/h). Quant à l'Américain Alex Barron, le coéquipier de Carpentier au sein de l'écurie Cheever Racing, il a terminé la journée au 18e rang.

«C'est ça l'apprentissage, a déclaré Carpentier. Je suis évidemment déçu de me retrouver à l'arrière du peloton, mais j'apprends comment ça fonctionne. Malheureusement, je n'ai pas réussi à travailler avec un pilote rapide, en profitant de son aspiration, pour inscrire un meilleur chrono. Nous n'avons pas la meilleure voiture du peloton, mais nous n'avons pas la pire non plus. Je peux faire mieux avec cette monoplace. Nous allons espérer que les résultats seront meilleurs samedi.»

# SMAKDOWN 05

PRÉSENTÉ PAR **SOBE ANUSH**

EN COLLABORATION AVEC **ROSSIGNOL** **McCaun**

**LE 5 MARS À OWL'S HEAD.**  
ÉVÈNEMENT DE «RAILS» POUR SKIEURS ET PLANCHISTES.  
**15 000 \$ EN ARGENT ET EN PRIX.**  
FINALES SOUS LES LUMIÈRES À 20 H. GAGNANTS, 1000 \$ CHACUN.  
SMAKDOWN PARTY AVEC «DIRTY BLUES BAND» - 21 H 30 À 3 H 00 (18 ANS+).

INFORMATIONS: 1 800 363-3342



# Votre horoscope



POISSONS

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**  
Avec le Soleil de votre époque anniversaire, vos capacités intuitives accrues vous permettent d'évaluer avec plus de justesse les intentions inavouées d'autrui. Alors faites confiance à vos pressentiments. Le bonheur immédiat se trouve dans de nouvelles conditions d'ordre matériel, qu'il s'agisse d'acquisitions ou de l'augmentation de votre confort domestique.



BÉLIER

**du 21 MARS au 20 AVRIL**  
La Lune en Capricorne, angulaire au Bélier, risque de vous faire ressentir un stress disproportionné par rapport à ce qui la cause. En cas d'énerverment, vous devriez prendre le temps de respirer profondément et de faire un peu d'introspection. Grâce à l'arrivée de Mercure dans votre Signe, vous constaterez que la situation réelle est nettement moins dramatique que la perception que vous en aviez.



TAUREAU

**du 21 AVRIL au 20 MAI**  
L'alimentation et la gastronomie joueront sans doute un rôle important pour vous aujourd'hui. Vos relations peuvent se consolider lors d'une sortie au restaurant ou en recevant des gens à souper chez vous. Une annonce spectaculaire peut survenir autour d'un bon repas, vous rendant plus optimiste à l'endroit d'une situation qui vous déroute.



GÉMEAUX

**du 21 MAI au 21 JUIN**  
Un événement pourrait servir à renforcer vos liens familiaux ou certaines amitiés de longue date. D'une manière générale, vos rapports avec des individus que vous connaissez depuis longtemps risquent d'être plus bénéfiques que les échanges avec de nouvelles connaissances. Vous pouvez vous fier à tout ce qui a déjà subi le test du temps.



CANCER

**du 22 JUIN au 22 JUILLET**  
Le passage de la Lune en face de votre Signe, en Capricorne, vous réserve un week-end stimulant. Un événement viendra confirmer que vous êtes bel et bien en avance sur un adversaire ou compétiteur. Les modifications apportées à votre apparence seront saluées si vous faites ce qui vous plaît vraiment. Écoutez-vous plutôt que de suivre les conseils d'autrui.



LION

**du 23 JUILLET au 23 AOÛT**  
Il est préférable de ne pas aller quelque part à reculons. Désistez-vous plutôt que de vous soumettre à une activité qui ne vous dit rien. D'une manière générale, pour pouvez facilement obtenir satisfaction aujourd'hui, sans faire de compromis, ni devoir chercher trop loin. Le seul piège à éviter serait de devenir inutilement autoritaire envers autrui.



VIERGE

**du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**  
La Lune en Capricorne favorisera pour vous les activités de groupe et l'interaction sociale. Les personnes qui vous intriguent vous accueilleront volontiers dans leur groupe si vous leur témoignez de l'intérêt. Ne soyez pas timide et saisissez votre opportunité. Un geste audacieux ou courageux pourrait vous valoir admiration et reconnaissance.



BALANCE

**du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**  
Tandis que la Lune parcourt le Capricorne, vous allez devoir faire preuve d'encore davantage de diplomatie - et cela ne sera peut-être pas facile. Il serait souhaitable d'écarter tous sentiments et comportements issus de l'orgueil et de faire un effort d'humilité. Toutefois, Jupiter en Balance viendra contrer cette influence Lunaire sévère en vous offrant une belle surprise...



SCORPION

**du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**  
Tant que Vénus se situera au trigone de votre Signe, l'époque se prêtera bien à apporter quelques changements bénéfiques à votre demeure. Vous serez en mesure de rendre votre environnement plus fonctionnel et plus confortable en appliquant des modifications pratiques et esthétiques. Vos proches aimeront d'autant plus venir vous rendre visite.



SAGITTAIRE

**du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**  
Votre popularité accrue peut éveiller l'envie de gens qui vous côtoient. Faites votre possible pour n'exclure personne d'une activité ou d'une conversation. Un compliment reçu publiquement pourrait vous gêner face aux autres. La présence d'esprit et l'humour seront vos meilleurs outils pour dissiper un malaise. Tâchez d'avoir la répartie facile!



CAPRICORNE

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**  
La présence de la Lune en Capricorne crée un climat méthodique et efficace à l'intérieur duquel vous fonctionnez admirablement. Les personnes qui vous côtoient se montrent conciliantes et coopératives. Vous pouvez vous permettre de prendre le contrôle d'une activité de groupe et de donner des directives. Dans l'intimité, c'est également vous qui tiendrez les rênes.



VERSEAU

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**  
En intensifiant votre beauté intérieure, vous deviendrez irrésistible à l'extérieur. Une réduction de votre niveau de stress peut être obtenue facilement en pratiquant un sport ou une activité physique. De l'aide peut provenir de nouvelles fréquentations. Alors recherchez la compagnie d'individus qui appliquent un mode de vie sain et spirituel que vous aimerez partager.

**SHERBROOKE-VIE SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS**  
AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Avis est par la présente donné, que l'Assemblée générale annuelle des membres de Sherbrooke-Vie, Société de secours mutuels (autrefois: S.E.A.F. sera tenue au 1010 rue Fairmount (édifice du Centre Communautaire de Laszlo, Sherbrooke Inc.) à Sherbrooke le lundi 21 mars 2004 à 17 h.

L'ordre du jour sera le suivant:

- \* Approuver le rapport annuel
- \* Élire les administrateurs, trois postes sont en élection
- \* Ratifier la rémunération du secrétaire de la société
- \* Nommer les vérificateurs
- \* Discuter de toute autre question qui pourrait être soumise à l'Assemblée

Vous priez de noter que seuls les membres ont le droit de vote à cette assemblée et sont qualifiés comme administrateur. De plus, toutes les personnes désirant poser leur candidature comme administrateur de la société, doivent en avoir écrit le secrétaire au moins sept jours avant la date de l'Assemblée. La mise en candidature doit être signée par le candidat, un proposant et un témoin, tous membres de la société et être adressée à Sherbrooke-Vie-716, rue Short, Sherbrooke (Québec) J1H 2E8.

Le secrétaire de la société  
Yves Le May, avocat  
Le 5 mars 2005  
170665

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS**

**APPEL D'OFFRES**  
N° S-004-2005

**PROJET :** Réfection des toitures Blocs B et E, bassins n° 10 et 15 Centre de formation professionnelle 24-Juin 639, rue du 24-Juin Fleurimont (Québec) J1E 1H1

**PROPRIÉTAIRE :** Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke 2955, boulevard de l'Université Sherbrooke (Québec) J1K 2Y3

**ARCHITECTE(S) :** Gimaise architectes 36, rue Wellington Nord, Bureau 300 Sherbrooke (Québec) J1H 5B7

La Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, Propriétaire, demande des soumissions pour la réfection des toitures, secteurs Blocs B et E, bassins n° 10 et 15, du Centre de formation professionnelle 24-Juin à Fleurimont.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements seront disponibles au bureau de l'architecte à partir du 7 mars 2005. Pour l'obtention des plans et devis, un montant de 50 \$ en argent sera exigé (ou par chèque fait à l'ordre du Propriétaire). Ce dépôt est remboursable si les documents sont remis en bon état dans les 30 jours.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau de la Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke au 2955, boulevard de l'Université jusqu'à 14 h, heure en vigueur localement, le 30<sup>e</sup> jour du mois de mars 2005, à la salle du 5<sup>e</sup> étage du Centre administratif, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite des lieux aura lieu le 16 mars 2005 à 10 h. La visite débutera à 10 h à partir de l'entrée principale du 639 rue du 24-Juin à Fleurimont.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 17 000 \$ à l'ordre du Propriétaire, Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de 60 jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50 % du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10 % du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1). De plus, les entrepreneurs devront être membres actifs de l'Association des Maîtres Couvresseurs du Québec.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Donné à Sherbrooke, le 5 mars 2005.

Le secrétaire général,  
Carl Mercier  
169643

Vente en justice de Marc Proteau  
étude d'huissiers de justice  
892, rue Belvedere Sud, Sherbrooke  
Tél: 554-9424

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS  
COUR MUNICIPALE  
NO.: 02-11159-6  
BREF D'EXECUTION

VILLE DE SHERBROOKE  
Partie demanderesse  
C.  
PATRICK ÉLIAS  
Partie défenderesse

Le 15e jour de mars 2005, à 13 h 30, au 904, rue Jovette Bernier, Sherbrooke district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: PATRICK ÉLIAS, saisi en cette cause consistant en: 1 VÉHICULE HONDA CIVIC ARGENT 4 PORTES.

Condition: ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ  
Information: PATRICK LABELLE, HUISSIER DE JUSTICE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE ST-FRANÇOIS  
COUR MUNICIPALE  
NO.: 04-10004-B BREF D'EXECUTION

VILLE DE SHERBROOKE  
Partie demanderesse  
C.  
BAR LES GRAFF  
Partie défenderesse

Le 15e jour de mars 2005, à 10 h 30, au 41, rue Wellington Sud, Sherbrooke district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de: BAR LES GRAFF, saisi en cette cause consistant en: 1 JEU DE SOCCER SUR TABLE, 8 TABLES CARRÉS ROUGES ET BLEUES, 24 CHAISES ROUGES ET GRISSES, 8 CHAISES DE BOIS, 2 TABLES DE BILLARD VALLEY, 1 ÉCRAN DE PROJECTION AVEC PROJECTEUR SHARP VISION, 90 TABOURETS, 4 CAISSES DE SON BENRINGER, 1 CAISSE ENREGISTREUSE CASION ET AUTRES OBJETS AU PROCÈS-VERBAL DE SAISIS.

Condition: ARGENT COMPTANT et/ou CHÈQUE VISÉ  
Information: PATRICK LABELLE, HUISSIER DE JUSTICE  
170665

# Nécrologie

**Remerciements**

Un proche nous quitte, mais il ne disparaît vraiment jamais. Parfois, en regardant le ciel, peut-être le verrez-vous danser dans un nuage et vous dire: «D'ici, la vie est belle. Tout va bien pour moi»



Le partage de votre amitié a été réconfortant pour nous, ses frères et sœurs:  
**Camil, Façoise, Rachel, Serge, Jean-Louis, Hélène, Micheline, Bernard et leur conjoint(e)**

**MONSIEUR GILLES FISSETTE**  
survenu le 3 février 2005

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels  
169613

# Remerciements

Dans la froideur de ce triste hiver 2005, tout nous manque de toi: Ton amour sans retenue, ta présence attentive et continue, ta disponibilité, la chaleur de ton sourire, ta générosité sans borne, ton intelligence, la minute de ton travail.

Semeuse de bonheur, exceptionnelle dans tes rôles d'épouse et de mère, artiste dans la vie de tous les jours, tu as su tisser avec nous tous un long et précieux fil de vie et d'amour. Merci à toi!

\*\*\*\*\*

Très sensibles aux marques de sympathie que vous nous avez témoignées lors du décès de

**RITA RICHARD-BEAUDOIN**  
survenu le 14 janvier 2005

Nous vous en sommes très reconnaissants.  
Son époux René; ses filles, Adrienne, Hélène et leur conjoint.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.  
170659

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS**

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**

À la suite du décès, survenu le 6 janvier 2005, d'Annette BILODEAU, en son vivant domiciliée au 611, boul. Queen Nord, Sherbrooke, province de Québec, J1H 3R6, un inventaire des biens de la défunte a été fait par la liquidatrice de la succession, Linda Lemieux, le 16 février 2005, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Anne-Marie COUTU, notaire, sise au 85-C, rue Queen, Lennoxville (Québec) J1M 1J3. 170653

**Suite des avis à la page suivante**


**IN MEMORIAM**

En faisant un don en mémoire... vous cultivez l'espoir

Un don à la Société canadienne du cancer, quelle façon élégante de rendre hommage à la mémoire d'un être cher.

Société canadienne du cancer  
RÉGION DE L'ESTRIE  
3130, rue King Ouest, bureau 130  
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9  
Tél.: (819) 562-8889  
Fax: (819) 562-8879  
scc@stq.quebec.cancer.ca

*Messe 1er Anniversaire*



À la douce mémoire de  
**Marie-Anne Caron Poulin**  
décédée le 1er février 2004

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres. Une messe sera célébrée le dimanche 6 mars 2005 à 10 h, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption. Ses enfants, Fernand (Jacqueline), Jean-Claude (Pauline), Yvan (Micheline) et ses petits-enfants. Parents et amis sont invités à y assister.  
167923

**Appel d'offres**

50 ans L'audace porte fruit

**UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE**

**Projet**  
Achat de deux génératrices Pavillon B4, Campus principal

**Dossier**  
N° US-04-B4-021-00

**Propriétaire**  
Université de Sherbrooke 2500, boulevard de l'Université Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

**Ingénieurs en électricité**  
Teknika inc. 150, rue de Vimy Sherbrooke (Québec) J1J 3M7

L'Université de Sherbrooke demande des soumissions pour l'achat de deux génératrices et équipements électriques pour le réseau d'urgence sur le Campus principal de l'Université de Sherbrooke.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'ingénieur à partir du 8 mars 2005 contre un dépôt de cent dollars (100 \$) qui sera non remboursable. Si ce dépôt est sous forme de chèque, il devra être libellé au nom du propriétaire.

Les soumissions devront être remises de main à main dans des enveloppes cachetées, uniquement au Service des immeubles de l'Université de Sherbrooke au local B4-219 de la Centrale d'énergie du Campus principal qui est situé sur le boulevard de l'Université à Sherbrooke, Québec. Dès la réception, la date et l'heure seront indiquées et ce sont ces date et heure qui serviront à déterminer si une soumission a été reçue à temps ou non. Les soumissions devront être reçues au plus tard à 15 h, heure en vigueur localement, le 29<sup>e</sup> jour du mois de mars 2005 et elles seront ouvertes publiquement au même endroit, au même jour et à la même heure.

Le soumissionnaire doit fournir avec sa soumission une garantie de soumission correspondant à dix pour cent (10 %) du montant de sa soumission. La garantie doit être fournie sous forme de cautionnement ou de lettre de garantie irrévocable, auquel cas les modèles prévus dans les documents d'appel d'offres devront être utilisés ou au moyen d'un chèque visé, d'un mandat, d'une traite ou d'obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec, du Canada ou d'une province ou d'un territoire visé par un accord intergouvernemental applicable et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans.

Les soumissions devront être valides pour une période de soixante (60) jours.

Les soumissionnaires doivent être des fournisseurs approuvés pour les produits soumissionnés. Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entreprises ayant un établissement soit au Québec, soit dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicables.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Luce Samoisette  
Vice-rectrice à l'administration et  
rectrice adjointe

170657

[www.USherbrooke.ca](http://www.USherbrooke.ca)

**Appel d'offres**

50 ans L'audace porte fruit

**UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE**

**Projet**  
Réaménagement des laboratoires 3027, 3028, 3032 et 3033 Pavillon C1, Faculté de génie Campus principal, Université de Sherbrooke

**Architecte**  
Raymond Gautier Architecte 1110, rue Prospect Sherbrooke (Québec) J1H 1B4

**Propriétaire**  
Université de Sherbrooke 2500, boulevard de l'Université Sherbrooke (Québec) J1K 2R1

**Ingénieurs en structure**  
Victor & Associés Experts Conseils inc. 1571, rue Joliet Sherbrooke (Québec) J1K 1Z2

**Dossier**  
N° US-04-C1-028-00

**Ingénieurs en mécanique et en électricité**  
Teknika inc. 150, rue de Vimy Sherbrooke (Québec) J1J 3M7

L'Université de Sherbrooke demande des soumissions pour le réaménagement des laboratoires 3027, 3028, 3032 et 3033 au pavillon C1 de la Faculté de génie, sur le Campus principal de l'Université de Sherbrooke.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte à partir du 9 mars 2005 contre un dépôt de cent dollars (100 \$) qui sera non remboursable. Si ce dépôt est sous forme de chèque, il devra être libellé au nom du propriétaire.

Les soumissions devront être remises de main à main dans des enveloppes cachetées, uniquement au Service des immeubles de l'Université de Sherbrooke au local B4-219 de la Centrale d'énergie du Campus principal qui est situé sur le boulevard de l'Université à Sherbrooke, Québec. Dès la réception de main à main, la date et l'heure seront indiquées et ce sont ces date et heure qui serviront à déterminer si une soumission a été reçue à temps ou non. Les soumissions devront être reçues au plus tard à 16 h, heure en vigueur localement, le 30<sup>e</sup> jour du mois de mars 2005 et elles seront ouvertes publiquement au même endroit, au même jour et à la même heure.

Le soumissionnaire doit fournir avec sa soumission une garantie de soumission correspondant à dix pour cent (10 %) du montant de sa soumission. La garantie doit être fournie sous forme de cautionnement ou de lettre de garantie irrévocable, auquel cas les modèles prévus dans les documents d'appel d'offres devront être utilisés ou au moyen d'un chèque visé, d'un mandat, d'une traite ou d'obligations payables au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec, du Canada ou d'une province ou d'un territoire visé par un accord intergouvernemental applicable et dont l'échéance ne dépasse pas cinq (5) ans.

Les soumissions devront être valides pour une période de soixante (60) jours.

Les soumissionnaires doivent être des fournisseurs approuvés pour les produits soumissionnés. Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entreprises ayant un établissement soit au Québec, soit dans une province ou un territoire visé par un accord intergouvernemental de libéralisation des marchés applicables.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Luce Samoisette  
Vice-rectrice à l'administration et  
rectrice adjointe

170656

[www.USherbrooke.ca](http://www.USherbrooke.ca)

**AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS**

**Franois & associés Huot Syndic INC.**  
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

**AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**

Dans l'affaire de la faillite de :  
N° de dossier : 42-043908  
N° de Cour : 450-11-000036-057

PAUL BISSON, ébéniste, domicilié et résidant au 85, Greenlay Sud, Greenlay (Québec) J1S 2J8.

Avis est donné de ce qui suit :

PAUL BISSON a déposé une cession le 25 février 2005, et que la première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 16 mars 2005, à 10 h, au bureau du syndic, 2144, King Ouest, bureau 215, Sherbrooke (Québec).

Daté le 28 février 2005, à Sherbrooke.  
2144, rue King Ouest, bureau 215  
Sherbrooke (Québec) J1J 2E8  
Tél. : (819) 821-3500  
169646

**Projet de loi d'intérêt privé**  
**Avis de présentation d'un...**

**Ville de Magog**  
Avis est par les présentes, donné par la soussignée:

Prenez avis que le conseil municipal de la ville de Magog a autorisé la présentation à l'Assemblée nationale du Québec d'un projet de loi d'intérêt privé demandant :

1. des modifications, à compter du 1er janvier 2005, au décret no 1156-2002 constituant la ville de Magog relativement à la mise en commun des surplus et des dettes de l'ancienne ville de Magog à l'égard d'Hydro-Magog et au partage des revenus d'Hydro-Magog, à la répartition du fardeau fiscal et au financement des dettes des anciennes villes.

QUE ledit projet de loi est disponible pour consultation au bureau du greffier situé au 7, rue Principale Est, à Magog, aux heures ordinaires de bureau.

QUE toute personne qui a des motifs d'intervenir sur ce projet de loi doit en informer le directeur de la législation de l'Assemblée nationale à l'adresse suivante : Direction des affaires juridiques et législatives, Assemblée nationale, édifice André-Laurendeau, 1050, rue des Parlementaires, bureau 4.05, Québec (Québec) G1A 1A3.

**Magog, le 22 février 2005.**  
La greffière  
**Me Martine Savard**  
169634

# Nécrologie

Une approche humaine  
depuis 1974  
565-7646



**LUSSIER  
Robert  
1927-2005**

À la Maison Aube-Lumière, le 3 mars 2005, à l'âge de 78 ans, est décédé monsieur Robert Lussier, époux de Réjeanne Gingués, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca  
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: DIMANCHE le 6 mars 2005, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et LUNDI de 09 h à 10 h 40. Le service religieux sera célébré, le LUNDI 7 mars 2005, à 11 h en l'église Ste-Famille et de là, au cimetière St-Michel.

Outre son épouse Réjeanne Gingués, monsieur Lussier laisse dans le deuil ses enfants: France (Jacques Roberge), Denise, Yves (Angèle Lemay), feu Jacques, feu Raymond (Arlette Grenier); ses petits-enfants: François Roberge (Marianne Riendeau), Sophie Roberge, Joany Lussier; son arrière-petit-fils: Louis Roberge; ainsi que Michel Boisvert (Chantal Duval), Jonathan Champagne, Jordan et Rosalie Boisvert, feu Eric Boisvert (Mélanie Choquette); ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Gertrude (feu Stanley Ostrowski), Paul-Émile (Germaine Gagné), Roland (Monique Morin), Yolande (Lionel Aubin), Carmen (Rosaire Gazielle), Normand (Anne-Marie Morin), André (Jeannine Paquette), feu Odélie (feu Roméo Bernier), feu Armand Lessard (feu Auréa Dauphinais), feu Reynald Lessard (Cécile Parent), feu Roland Lessard (feu Yvette Fortier), feu Simonne Gingués (feu Edouard Gaudreau); ses tantes: Sœur Cécile Lemieux, Emilia Goyette, Marianna Blais, Pauline Lemieux; son filleul: Denis Aubin (Kelly), ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel du 6e C du CHUS Site Fleurimont, ainsi que le personnel de la Maison Aube-Lumière, pour les bons soins prodigués à monsieur Lussier. Un merci spécial au Dr Marc Dauphin, à Claudette et Robert Gaumont ainsi qu'à Lucia Lepage. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE ou à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient grandement appréciés de la famille.



**VIENS  
Georgette (Baron)  
1925-2005**

Au C.H.U.S., Hôpital Fleurimont, le 1er mars 2005 à l'âge de 79 ans est décédée Madame Georgette Baron, épouse de feu Henri Viens, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca  
Affiliée à la C.T.Q.

VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et SAMEDI, de 9 h à 10 h 20. Le service religieux sera célébré, le samedi 5 mars 2005 à 10 h 30 en l'église Ste-Famille, 610, rue Papineau, Sherbrooke et de là au cimetière St-Michel.

Mme Georgette Baron Viens laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Michèle), Nicole (Steve), Réal (Louise), Guy Simard (Monique). Ses petits-enfants: Christian, Caroline, Martin, Nathalie, Nicolas et Karine. Son frère Gilles (Thérèse), ses sœurs: Ghyslaine René et Andrée. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Marie-Paule (Roger), Rollande, Léo (Thérèse), Jeanne D'Arc (feu Philippe), Hortence (feu Jean-Paul), Frédéric (Monique), Rolland (Georgette), Jean-Claude (Monique), Gérard (Jocelyne). Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

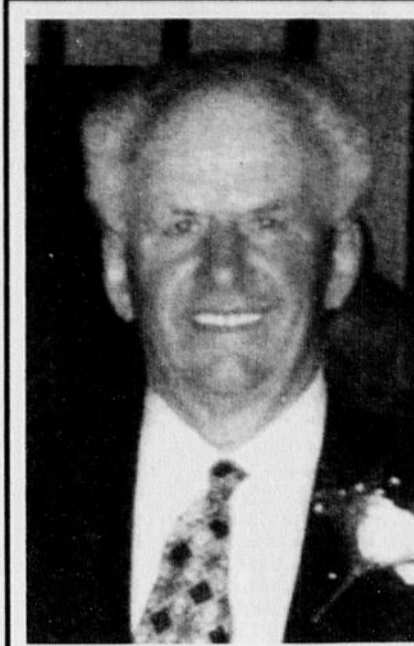
La famille tient à remercier tout le personnel du 9ème C du C.H.U.S., Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Baron. En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 375, Argyle, Édifice Norton, local 0725, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5.



**GENDRON  
Félienne  
(Tardif)**

Au Pavillon Ste-Marie du CHRTR, le 23 février 2005, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Félienne Tardif, épouse de feu Rosaire Gendron, demeurant à Trois-Rivières. Un service sera chanté le SAMEDI 12 mars 2005, à 11 h 45, en l'église de la paroisse Saint-Louis-de-France de East Angus. L'inhumation aura lieu au cimetière de East Angus à une date ultérieure.

Madame Tardif Gendron laisse dans le deuil ses fils: Raymond Gendron (prêtre de l'Institut Voluntas Dei) et Clément Gendron (Noëlla Fortier), sa sœur: Marie-Anne Tardif (feu Louis Gagné), ses petits-enfants: Mario Gendron (Manon Lafrenière), Nathalie Gendron (Dany Bellemare), Méliza Gendron (Adnan Mustafie), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.



**LAROCHE  
Félien**

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 3 mars 2005, est décédé monsieur Félien Laroche à l'âge de 81 ans et 7 mois, époux de Cécile St-Laurent, demeurant à Windsor. Monsieur Laroche repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Boisvert  
64, 3e Avenue, Windsor (Québec)  
Tél.: 819-845-3992 - Téléc.: 819-845-3007  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 4 mars 2005 de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30 à 10 h 45. Funérailles Samedi 5 mars 2005 à 11 h en l'église Saint-Philippe de Windsor. Inhumation au cimetière du même endroit.

Monsieur Félien Laroche était le père de feu René et Réjean Laroche. Outre son épouse, monsieur Laroche laisse dans le deuil ses sœurs et son frère Laurianne Laroche (Léon Desaulniers), Jeanne-Mance Laroche (feu Gaston Devost), Paul-Émile Laroche (Marie-Blanche Dion). Il était le frère de feu Reynald Laroche (Julie), et de feu Germain Laroche. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucien St-Laurent (feu Irène McNicol), Béatrice St-Laurent (feu Robert Vigneux), Bernadette St-Laurent (feu Robert Paquin), J. Léon St-Laurent (feu Fernande Mercier), Germaine St-Laurent (Réginald Léveillé), Jeannette St-Laurent (Maurice Laroche), Lucille St-Laurent (Bertrand Lafleur), Laurent St-Laurent (Denise Mercier), Monique St-Laurent (Émile Roy); ses filleuls, plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Pavillon St-Vincent de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à monsieur Félien Laroche.



**LAMONTAGNE  
Yvonne (Godbout)  
1909-2005**

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 3 mars 2005, à l'âge de 95 ans et 10 mois, est décédée madame Yvonne Godbout, épouse de feu Ernest Lamontagne, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca  
Affiliée à la C.T.Q.

Heures de visite: DIMANCHE 6 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et LUNDI 7 mars 2005 de 9 h à 10 h 15. Le service religieux sera célébré le Lundi 7 mars 2005 à 10 h 30 en l'église St-Jean Baptiste, 280, rue Conseil, Sherbrooke et de là au cimetière St-Michel.

Madame Lamontagne laisse dans le deuil ses enfants: Benoît, Armand (Denise Bergeron), Lucille (Lawrence Fortin), Hélène (Réal Turmel), Noëlla, Gervaise, Laurier; ses frères et sœurs: Gérard, Assomptionniste, Hélène s.c.s.i., Noé (feu Émilienne Rodrigue), Rita (feu Roland Dumas). Elle était la sœur de feu Ludger (feu Lumina Beaudoin), feu Bernadette s.c.s.i., feu Rose-Aimée, feu Laura s.c.s.i., feu Gisèle (feu Roland Rodrigue), feu Émile (feu Éva Rancourt). Elle était la belle-sœur de Lucien Lamontagne (feu Berthe), feu Pierre Lamontagne (feu Éva Morin), feu Aimé Lamontagne (feu Armoza Parent). Elle laisse également ses 12 petits-enfants et 25 arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier tout le personnel de l'IUGS Pav. St-Vincent pour les très bons soins prodigués à notre chère mère tout au long de son hébergement.



**ARCHAMBAULT  
Jeannine  
(Boisvert)**

Au C.H.U.S., Hôpital-Dieu, le 1er mars 2005 est décédée Madame Jeannine Boisvert, à l'âge de 71 ans, épouse de Pierre Archambault, demeurant à Asbestos. La famille recevra les condoléances au :

Centre Funéraire Dupuis  
550, 1re Avenue, Asbestos (Québec)  
Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406  
Pierre Dupuis, président  
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: SAMEDI, le 5 mars 2005 à compter de 11 h, en présence des cendres. Une célébration de la parole suivra à 13 h 30 au salon. Par la suite les cendres seront déposées au Columbarium Dupuis.

Outre son époux, Mme Archambault laisse dans le deuil ses enfants: Carole (André Fournier), Josée (François Cormier), Andrée (Claude Miron), Julie (David Goulet). Elle laisse ses petits-enfants: Sébastien, Xavier, William, Arnaud et Sandrine. Ses frères et sœurs: Pierrette (Victor Lavoie), Jean-Louis (Edith St-Yves), Hélène (Marcel Fugère), Henriette (feu Gene Gauthier) et Raymonde (Jean Georgeff). Elle laisse également sa belle sœur Louise Archambault (Dick Maxwell), ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES SOINS PALLIATIFS DU C.H.U.S. seraient appréciés de la famille.



**DALLAIRE  
Geneviève (Carrier)  
1941-2005**

À la Maison Catherine de Longpré de St-Georges, le 2 mars 2005, est décédée madame Geneviève Carrier, à l'âge de 63 ans, épouse de Guy-Noël Dallaire, demeurant à St-Ludger. Madame Dallaire repose au :

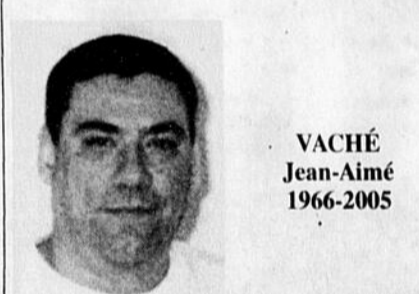
Centre funéraire Jacques & fils inc.  
202, rue du Moulin, St-Ludger (Québec)  
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908  
Jean-Pierre Jacques, président  
François P. Jacques, directeur  
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: DIMANCHE 6 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, Lundi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles LUNDI 7 mars 2005 à 11 h en l'église St-Ludger. Inhumation au cimetière paroissial.

Outre son époux, madame Dallaire laisse dans le deuil son fils Simon (Lynda Fillion); sa petite-fille Audrey; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Yolande (feu Wella Morin), Rita Lessard (feu Normand Carrier), feu Gervaise (feu Gaston Fecteau), Yves (Huguette Dallaire), Elisabeth (Léandre Lachance), Laval (Lise Leclerc), Laurette (Clément Bégin), Henriette (Philippe Labrecque), Clément (Aldéa Morin), Denis (Colette Champagne), Georgette (Réjean Lacroix), Liliane (feu Philippe Corbeil), Lionel (Clémence Gagné), Monique (Wilfrid Dumas), Jean-Marie (Rachel Déry), feu Marcel (Liliane Bilodeau), André (Lisette Bégin), Gaëtan (Suzanne Guillemet), Nicole, Jacqueline (Kenneth Cliche); ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

- In mémorian**
- ARCHAMBAULT (Mme Jeannine) 71 ans, Asbestos
  - AUBÉ (Mme Emilienne) 98 ans, Sherbrooke
  - BEAUCHESNE (M. Roger) 68 ans, St-Bonaventure
  - BERGERON (M. Aurèle) 90 ans, Bromptonville
  - BROCHU (Mme Marie-Paule) 82 ans, Sherbrooke
  - DALLAIRE (Mme Geneviève) 63 ans, St-Ludger
  - DION (Mme Béatrice) 98 ans, Asbestos
  - DUBREUIL (M. Gaston) 82 ans, Sherbrooke
  - FAUCHER (Mme Hélène) 92 ans, Lac Drolet
  - FISCH (M. Christian) 75 ans, Guatemala
  - FISCH (Mme Virginia) 78 ans, Guatemala
  - FONTAINE (Mme Marguerite) 93 ans, Coaticook
  - FORTIER (Mme Vivian) 92 ans, Lennoxville
  - GENDRON (Mme Félienne) 91 ans, Trois-Rivières
  - LAMONTAGNE (Mme Yvonne) 95 ans et 10 mois, Sherbrooke
  - LAROCHE (M. Félien) 81 ans et 7 mois, Windsor
  - LEBLANC (Mme Yvonne) 98 ans, Sherbrooke
  - LESSARD (Mme Anna) 85 ans, Montréal
  - LEROUX (M. Donat) 78 ans et 9 mois, Weedon
  - LUSSIER (M. Robert) 78 ans, Sherbrooke
  - SABY (Mlle Marie-Louise) 91 ans, Sherbrooke
  - ST-CYR (M. Gilles) 74 ans, Sherbrooke
  - TESSIER (M. Fernand) 67 ans, Asbestos
  - VACHE (M. Jean-Aimé) 38 ans, Rock Forest
  - VIENS (Mme Georgette) 79 ans, Sherbrooke

**Sherbrooke-Vie**  
ancien S-E-A-F Une assurance-vie pour l'essentiel  
www.sherbrooke-vie.com  
569-2538



**VACHÉ  
Jean-Aimé  
1966-2005**

Accidentellement à son domicile, le 28 février 2005, à l'âge de 38 ans, est décédé monsieur Jean-Aimé Vaché, fils de Jean-Paul Vaché et de Henriette Vincent, demeurant à Rock Forest. La famille vous accueillera à la :

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872  
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca  
Affiliée à la C.T.Q.

DIMANCHE le 6 mars 2005, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et LUNDI le 7 mars 2005, de 14 h à 17 h.

Outre ses parents, monsieur Vaché laisse dans le deuil sa grand-mère: Jeanne Alarie Vincent (feu Gérard Vincent), Ste-Hélène de Bagotte; sa marraine: Anne-Marie Vaché, St-Aubert; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis du Canada et en Europe.



**LESSARD  
Anna  
(Lefebvre)**

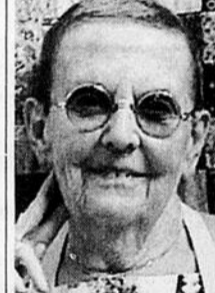
À Montréal, le 3 mars 2005, à l'âge de 85 ans, est décédée madame Anna Lefebvre, épouse de feu Apollinaire Lessard. La famille recevra les condoléances au :

Salon Alfred Dallaire  
Groupe Yves Légal inc.  
7200, boul. Newman, Lasalle (Québec)  
Tél.: (514) 595-1500

Heures de visite: DIMANCHE le 6 mars 2005, de 13 h à 17 h et à compter de 19 h. Il y aura une réunion de prières à 20 h au salon. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le SAMEDI 12 mars 2005, à 10 h en l'église de Stornoway. La famille sera présente dès 9 h pour recevoir les messages de sympathie.

Madame Lefebvre Lessard laisse dans le deuil ses enfants: Richard (France), Jacques (Claudette), Pierre (Gyline), Jean-Marc (Sylvie), ses petits-enfants: Stéphanie (Casey), Dominic, Julie, Olivia, Justine, Charline, Geneviève, Annie; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis.

Au lieu de fleurs, des dons à la FONDATION DU CANCER DU SEIN DU QUÉBEC, seraient grandement appréciés.



**BROCHU  
Marie-Paule  
(Routhier)**

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 3 mars 2005, à l'âge de 82 ans, est décédée madame Marie-Paule Routhier, épouse de feu Roland Brochu, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera en présence des cendres à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie  
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 15 h. Une célébration liturgique aura lieu le LUNDI 7 mars 2005, à 15 h 00, au salon.

Madame Routhier Brochu laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Jean Roberge), Michel (Liane Goudreault), Carole (Ronald Perreault), Sylvie, Mario (Nicole Berthiaume), Jozé (Annik Bisson), Louise (Claude Rodrigue), Stéphane (Julie Lefebvre); ses petits-enfants; ses 6 arrière-petits-enfants; sa sœur: Jacqueline Routhier (Paul-Émile Faguy); ainsi que plusieurs autres neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS INC., 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

## MESSE 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE

**Mme Anna  
Vallée Bertrand**  
Décédée le 10 mars 2004



Lorsque la vie a cessé, tu avais déjà accompli beaucoup de choses supérieures de nous.

Maintenant que tu n'es plus parmi nous, la date anniversaire de ton départ sera remémorée avec la venue prochaine du printemps, qui signifie le renouveau et la vie.

La où tu es présentement, la vie a repris un sens. Tu es allée rejoindre ton amoureux et tous les tiens, auprès d'eux tu as trouvé le repos éternel.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le 13 mars 2005 à 10h30, en la paroisse de Notre-Dame-du-Rosaire de Sawyerville.

La famille et tes proches.

## Remerciements



*"J'ai aimé la vie et ce qu'elle m'a apporté. D'être demeuré près de vous de si longues années m'a permis de voir chacun s'épanouir et de former une grande famille. Que mon souvenir soit une source de paix pour chacun. Du haut des Cieux, je continuerai à vous et à vous aimer."*

**Sincères remerciements à vous qui nous avez témoigné votre sympathie lors du décès de**

**ANDRÉ TALBOT**  
décédé le 30 janvier 2005  
à l'âge de 71 ans

Son épouse Thérèse St-Cyr; ses enfants: Francine (Marcel Pouliot) et Marie-Josée. Ses petits-enfants: Nicolas, Michaël, Alexandr et Stéphanie.  
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

## Juste un petit mot, un simple mot...

« On ne retient pas un oiseau qui s'envole du nid, mais par amour, on lui accorde la liberté d'un ciel immense. »  
« Pour quelqu'un qu'on ne met pas en cage, c'est un beau cadeau L'AMOUR EN HÉRITAGE. »

**JEAN-LOUIS BRESSE**

décédé le 5 janvier 2005  
à l'âge de 58 ans

Lors de notre peine, vous avez su nous apaiser par vos paroles chaleureuses, vos gestes spontanés et sincères. Ces marques de grande générosité, nous ont fait ressentir la paix intérieure et apprécier la valeur de l'amour partagé. À chacune et chacun, pour ce grand bien-être que vous nous avez procuré, toute notre RECONNAISSANCE. Sa mère Evelyn; ses frères et sœurs: Raynald (Denise), Fernande (Roland), Luc, André (Jeannine), Jean et Jocelyn.

# Nécrologie



**FAUCHER**  
Hélène (Audet)  
1912-2005

Au Centre de Santé du Granit de Lac Mégantic, le 2 mars 2005, est décédée madame Hélène Audet, à l'âge de 92 ans, épouse de feu Hilaire Faucher, demeurant à Lac-Drolet et autrefois de St-Ludger. Madame Faucher repose au:

Centre funéraire Jacques & fils inc.  
202, rue du Moulin, St-Ludger (Québec)  
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908  
Jean-Pierre Jacques, président  
François P. Jacques, directeur  
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: VENDREDI 4 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles SAMEDI 5 mars 2005 à 10 h 30 en l'église St-Ludger. Inhumation au cimetière paroissial.

Madame Faucher laisse dans le deuil ses enfants Herman (Lucille Morin) St-Ludger; Raymond (Monique St-Onge) Valleyfield; Pauline (Ghyslain Boulet), Lac Mégantic; Lisette (feu Germain Morin) Magog; André (Ginette Leduc) Valleyfield; Ange-Émile (Bibianne Busque) St-Ludger; Elisabeth (feu Léopold Frappier) Magog; Gervaise (Denis Giguère) Lac Drolet; Laurier (Monique Fecteau) St-Ludger; Jean-Pierre (Ida Nadeau) Terrebonne; Suzanne (Roger Perron) Lac Mégantic; Michel (Angèle Robert) Sherbrooke; Daniel (Carmelle Boucher) Lac Drolet. Elle était la mère de feu Jacques et feu Bruno. Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses sœurs Régina Audet, Adrienne Audet, Bernadette Audet Homblower, Antoinette Audet; ses belles-sœurs et beaux-frères: Blanche Faucher (Léger Larante), Jeanne Faucher (Oram Mercier), Yolange Faucher (Lucien Morin); ainsi que sa belle-famille: Jeanne Lessard (feu Edouard Boulet), feu Adalbert Lessard, feu Gemma Lessard (Denis Boulet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ DU GRANIT de Lac Mégantic seraient appréciés de la famille.



**BERGERON**  
Aurèle

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 2 mars 2005 est décédé Monsieur Aurèle Bergeron, à l'âge de 90 ans, époux de Claire Giguère, demeurant à Bromptonville. Monsieur Bergeron repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
72, rue Larocque, Bromptonville, Qc  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI, 4 mars 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h à 13 h 45. Funérailles, samedi le 5 mars 2005 à 14 h en l'église Sainte-Praxède de Bromptonville. Les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Praxède de Bromptonville à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: André (Hélène Gauthier), Raymond (France Carbonneau), Madeleine (Marcel Guillemette), Alain (Caroline Jeanson), Luc (Élise Lemay). Ses petits-enfants: Mélanie (Stéphane Simard) et Marie-Eve Guillemette (Patrick Lapointe), Sophie Bergeron, Cynthia Turgeon Bergeron et Émilie Bergeron. Ses arrière-petits-enfants: Miguel, Elisabeth et Charles. Ses frères et sœurs: Marcel (Lucille Roy), René (Gisèle Chamberland), Roger, Rachel (Jean-Guy Perron), Monique (Georges Plourde), Fleurette (feu Gérard Turcotte). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Cécile Landry (feu Gérard Bergeron), Yvette Fontaine (feu Léopold (Polo) Bergeron). Il était également le frère de feu Edmond (feu Béatrice Auger), feu Georges (feu Joséphine Lépine), feu Paulette (feu Alphonse Toutant), feu Lucienne, feu Robert (feu Gertrude Jutras). Il laisse aussi ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Giguère, ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la FONDATION EN COEUR, 1345, rue Malouin, Sherbrooke (Québec) J1J 3C4, (1-819-346-1730) seraient grandement appréciés de la famille.



**DUBREUIL**  
Gaston  
1922-2005

À l'I.U.G.S. Youville, après une longue maladie, est décédé à l'âge de 82 ans, monsieur Gaston Dubreuil, ami de feu Gabrielle Boileau, fils de feu Étienne Dubreuil et de feu Odélie Desautels, demeurant à Sherbrooke, autrefois de La Patrie. Monsieur Dubreuil repose au:

Centre funéraire Jacques & fils inc. & Bertrand Gaudreau  
44, rue Garneau, La Patrie (Québec)  
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908  
Jean-Pierre Jacques, président  
François P. Jacques, directeur  
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: LUNDI le 7 mars 2005, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le MARDI 8 mars 2005, à 11 h 00 en l'église St-Pierre de La Patrie. Inhumation au cimetière paroissial.

Monsieur Dubreuil laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Simonne (Aurèle Côté), La Patrie; Fernand (feu Thérèse Vigneault), Sherbrooke; René (Bernadette Blais), East Hereford; Marc, La Patrie; feu Clémence; Denise (Clément Desautels), St-Jean-sur-Richelieu; Claude (Pauline Desautels), St-Jean-sur-Richelieu, Lise (Jean-Charles Blais), Ayer's Cliff; Jean-Paul (Monique Delage), St-Jean-sur-Richelieu, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de l'unité 36 et l'unité 26, Pavillon Youville, pour les bons soins prodigués à monsieur Dubreuil. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER ou à l'I.U.G.S. PAVILLON YOVILLE, seraient grandement appréciés de la famille.



**LEBLANC**  
Yvonne  
(Bolduc)

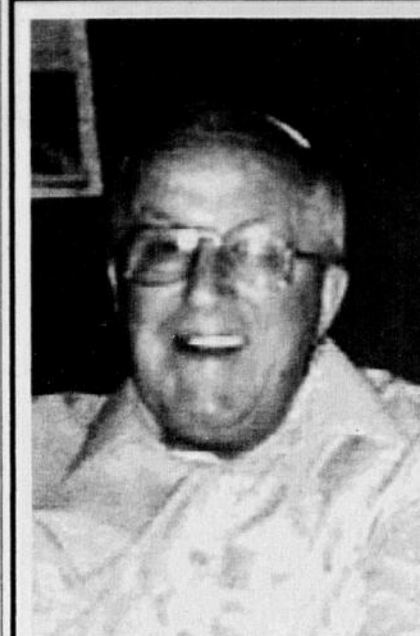
À l'I.U.G.S. Pavillon St-Vincent, le 2 mars 2005, est décédée madame Yvonne Bolduc Leblanc à l'âge de 98 ans, épouse de feu Emile Leblanc, demeurant à Sherbrooke. Madame Bolduc Leblanc repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke, Qc  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7436  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 4 mars 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 15. Funérailles Samedi 5 mars 2005 à 10 h 30 en l'église Très-Saint-Sacrement.

Madame Bolduc Leblanc laisse dans le deuil ses enfants Paul-Émile (Madeleine Bouffard), Louisa (feu Wilfrid Frenière), Diogène (Carmen Lacroix), Carmelle, Gaétane (Pierre Turcotte), Normand, Fernand (Géraldine Bolduc), Diane (Claude Fortier); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa belle-sœur Laurette Bolduc; ses neveux et nièces, ainsi qu'autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr. Gaëtan Vinette, Mgr Laurent Lareau et le personnel et les bénévoles du Pavillon St-Vincent pour les bons soins prodigués et les attentions apportées à madame Bolduc Leblanc.



**ST-CYR**  
Gilles

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 3 mars 2005, est décédé monsieur Gilles St-Cyr, à l'âge de 74 ans, époux de feu Lucille Morneau, fils de feu Adrien St-Cyr et feu Alice Hains, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7346  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: SAMEDI 5 mars 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à compter de 9 h 30. Funérailles DIMANCHE 6 mars 2005 à 11 h 30 au salon.

Monsieur St-Cyr laisse dans le deuil ses enfants Richard, Jacques (Renée Madier), Louise, Jean-François (Marie-Josée Grenier); ses petits-enfants Karine, Geneviève, Caroline, Emilie, Maude, Félix et Alex; ses frères et sœurs Gracieuse (feu Gaston Lefebvre, Marielle (feu Adrien Nolet), Jeannine (feu Gérard Houde), Madeleine (Paul Lamontagne), Thérèse, Yolande (Fernand Côté). Il était également le frère de feu Laurette et de feu Armande. Il laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs Fernand Morneau (Pauline Martel), Claire Morneau (feu Léo Boudreault), Réal Morneau (Marguerite Carrier), Solange Morneau (Gérard Ruel). Il était également le beau-frère de feu Guy Morneau et de feu Bernard Morneau (Noëlla Boisvert); ainsi que de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr. André Munger et le personnel du 4e A du Pavillon St-Vincent pour les bons soins prodigués à monsieur St-Cyr. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'IUGS, 1036 Belvédère sud, Sherbrooke (Québec) J1H 4C4 et la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9 seraient grandement appréciés de la famille.



**LEROUX**  
Donat

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 3 mars 2005, à l'âge de 78 ans et 9 mois, est décédé Monsieur Donat Leroux, époux de Marguerite Beaulé, demeurant à Weedon. Monsieur Leroux repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
260, rue Des Érables, Weedon (Québec)  
Tél.: 819-877-2720 - Téléc.: 819-877-2720  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: Le jour des funérailles, de 9 h 00 à 10 h 45. Funérailles, le SAMEDI 12 mars 2005, à 11 h 00, en l'église Saint-Janvier de Weedon. Inhumation au cimetière de Weedon.

Outre son épouse, monsieur Leroux laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (André Genest), Monique (Yves Bissonnette) et Denis (Lyne Cloutier); ses petits-enfants: Mathieu et Marie-Eve Genest, Nicolas et Guillaume Bissonnette, Simon et Maxime Leroux; ses belles-sœurs: Marguerite (feu Léopold Leroux) et Thérèse (feu Omer Leroux); ses beaux-frères: Bertrand Beaulé (Liette), Eugène Beaulé (Pierrette), Fr. Philippe Beaulé et Fr. Gérard Beaulé; ses neveux, nièces, ainsi que les membres de la famille de Joseph Patry et Alice Lauzier (ses parents adoptifs).

La famille désire remercier le Dr Girard ainsi que le personnel soignant de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Leroux. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES, 175 rue Bloor Est, bureau 700, Tour Nord, Toronto (Ontario) M4W 3R8. Tél.: 416-922-6065, seraient grandement appréciés de la famille.

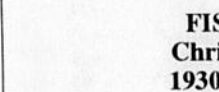


**SABY**  
Marie-Louise

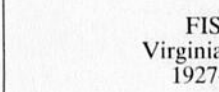
À l'I.U.G.S. Pavillon St-Joseph, le 1er mars 2005, est décédée Marie-Louise Saby, à l'âge de 91 ans, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Mlle Saby, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Funérailles, le LUNDI 7 mars 2005, à 14 h à la Cathédrale St-Michel. L'inhumation suivra immédiatement après les funérailles à la crypte de la Cathédrale St-Michel. Sincères remerciements à tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu, du CLSC et de l'IUGS pour l'attention ainsi que pour les bons soins prodigués à Mlle Saby.



**FISCH**  
Christian  
1930-2005



**FISCH**  
Virginia (Ryan)  
1927-2005

C'est avec regret que la famille Fisch annonce le décès de CHRISTIAN et VIRGINIA FISCH au Guatémala en date du 1er mars 2005.

Ils laissent dans le deuil leurs 7 enfants: Eric, Danielle, Gregory, Christiane, Patricia, Myriam, Chantal, leur époux/épouse, ainsi que leurs petits-enfants et arrière-petit-fils.

Après s'être rencontrés au Mexique (elle américaine et lui belge), médecin de brousse en Afrique et une pratique en pédiatrie à Sherbrooke, tous les deux ont suivi leur voie jusqu'en Amérique Centrale où ils ont passé les dernières années à se rendre encore utiles.

Tout don peut être fait à la mémoire de Docteur Christian Fisch et Virginia Fisch à:

Médecins sans frontières  
1-800-982-7903  
720, Spadina Avenue, unit 402  
Toronto (Ontario) M5S 2T9

## Remerciements



« Seigneur, vous m'avez appelée près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'aimais tant. Prenez ma place auprès d'eux »

Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelque manière que ce soit lors du décès de

**Mme Antoinette Côté Bédard**  
survenu le 19 janvier 2005

Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude. De tes enfants Gérard, Thérèse, Marguerite, Jean-Louis, Jacques, de tes petits-enfants et arrière-petits-enfants. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



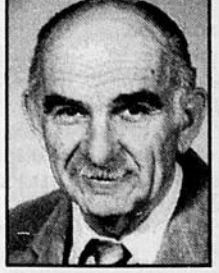
## Remerciements

Pour avoir partagé notre peine lors du décès de

**Monsieur Gaston Letarte**  
survenu le 3 février 2005

Son épouse Liliane, ses enfants Pierre, Anne et Luc et leur conjoint(e) et ses petits-enfants, remercient très sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, visites au salon, fleurs ou quelque manière que ce soit.

Toute personne ayant omis de s'inscrire est priée de considérer ces remerciements comme personnels.



## Remerciements



« Le mystère de notre vie est entre les mains de Dieu. »

Un merci sincère s'adresse à vous, chers parents et amis, qui avez témoigné votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles, lors du décès de

**BERNARD DROLET**  
survenu le 15 décembre 2004

Son épouse Yvette et ses enfants: Jean-Luc, Clément, Marc, Guylaine, leur conjoint(e) ainsi que ses petits-enfants. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



## REMERCIEMENTS

« Regardez la vie que je commence et non celle que je finis. »

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

**EVA LABELLE NÉE PELLETIER**  
survenu le 15 février 2005

Ses enfants: Marcelle (Robert Garand); André (Jacqueline Larrivée); Claude (Rose Essiembre). Ses belles-filles: Jeannine Robillard et Marielle Gaudette et ses petits-enfants.

Nous voulons exprimer toute notre gratitude et veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



À toutes les personnes éprouvées  
**La Tribune**  
offre ses plus sincères condoléances

## Remerciements



« Regardez la vie que je commence et non celle que je finis »

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

**Denis Laroche**  
survenu le 4 février 2005

Son épouse Yolande, ses enfants: Francine, René et Gaëtan leur conjoint(e) ainsi que ses petits-enfants. Nous voulons exprimer toute notre gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Suite des avis à la page suivante

## Remerciements



Alors que nous étions très peinés par le décès de

**MADAME LUCIE LECLERC**  
survenu le 26 janvier 2005

à l'âge de 24 ans

Vous nous avez, chers parents, amis, collègues de travail et connaissances, réconfortés par votre présence en si grand nombre aux funérailles ainsi que par vos gestes de sympathie.

Nous désirons vous dire merci de vous être joints à nous pour ces derniers moments avec Lucie. En raison de l'espace disponible à l'église, certaines personnes n'ont pu s'asseoir et d'autres sont demeurées à l'extérieur. Nous en sommes désolés mais soyez assurés que ce fut un souvenir ému.

Nous tenons aussi à exprimer toute autre reconnaissance à Madeleine Therrien de la Résidence Funéraire Windsor pour son accueil et son bon travail. Si certaines personnes ont pu se sentir blessées en raison de la non exposition de Lucie, nous nous en excusons.

Ses parents Charles et Armande, son conjoint Guillaume, sa sœur Sandra ainsi que ses frères Bruno et Adam.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

166877

## Remerciements



Au matin de ma quatre-vingt onzième année, mon âme a quitté son enveloppe usée et flétrie pour s'élever vers la lumière. J'ai rejoint une contrée aux collines verdoyantes, où la douce brise porte sur son souffle, les murmures de ruisseaux dans lesquels coule une eau limpide et vive. De beauté si grande, mon oeil n'a jamais contemplé; de musique si sublime, mon oreille n'a jamais entendu; de parfums si suaves, mon nez n'a jamais sentis; de mets si délicieux, mon palais n'a jamais goûtés.

Des nectars divins étanchent ma soif. Je marche sur un tapis de fleurs, les cailloux du chemin ne blessent plus mes pieds, et les ronces n'écorchent plus ma chair. Je voyage dans l'univers à la vitesse de la pensée, je traverse les solides; je visite les galaxies, je dissèque l'atome, je comprends la lumière.

Toutes réponses à mes questions me sont données, toute compréhension m'est accessible, tout mystère m'est expliqué. J'ai retrouvé ceux que j'avais perdus, je baigne dans la lumière du Christ; en extase, je contemple le Maître de l'univers, et son Amour me consume.

Je suis Arrivé; je Commence; je Nais; je Vis

Les enfants, les frères, les sœurs de madame Auréa Fréchette Blais, désirent exprimer leur profonde gratitude et remercier tous ceux qui, de quelque manière que ce soit, ont témoigné leur sympathie à l'occasion de son décès survenu le 28 décembre 2004.

Nous vous prions de considérer ces remerciements comme personnels.

André et Pierre Blais

166877

# Nécrologie



**FONTAINE**  
Marguerite  
(Pelletier)

Au C.S.S.S.C., le 2 mars 2005 est décédée Madame Marguerite Pelletier Fontaine, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Romeo Fontaine, demeurant à Coaticook. Mme Pelletier Fontaine repose à la:

Résidence funéraire Charron & fils inc.  
228, rue Child, Coaticook (Québec)  
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200  
Stéphane Charron, président  
Claude Charron, directeur  
info@charronfils.com  
www.charronfils.com

Heures de visite: jour des funérailles, SAMEDI le 5 mars 2005 de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h 10. Funérailles, samedi le 5 mars 2005 à midi en l'église de St-Malo. Inhumation au cimetière de St-Malo.

Mme Pelletier Fontaine laisse dans le deuil ses enfants: Jeanne Gagné (feu Denis Fontaine) Coaticook, Raymond Agagné (feu Aline Fontaine) St-Malo, Anita (Hervé Lambert) East-Hereford, Lucien (Micheline Marquis) Coaticook, Dorila (Mariette Dubé) Rock Forest. Elle laisse 25 petits-enfants et 49 arrière-petits-enfants. Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Rachel Fontaine (feu Gérard Pelletier), Albertine Pelletier (feu Adrien Champeau), Clément Fontaine (Fernande Bergeron), Marcin Fontaine (Lucienne Bergeron), Marie-Claire Fontaine (Lauréat Fauteux), Viateur Fontaine (Constance Gagné), Suzanne Fontaine (Paul Fauteux), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille désire remercier le Dr. Bernard Frenette et le personnel du Centre Hospitalier de Coaticook pour les bons soins prodigués à Mme Pelletier.



**AUBÉ**  
Emilienne  
(née Dion)  
1906-2005

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 1er mars 2005, est décédée madame Emilienne Dion Aubé, à l'âge de 98 ans, épouse de Adélaïde Aubé, demeurant à Sherbrooke autrefois de Scottstown. Madame Dion Aubé repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qc  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7138  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 4 mars 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 10 h à 10 h 45. Funérailles Samedi 5 mars 2005 à 11 h en l'Église Paroisse Nativité-de-Jésus, église St-Jean-Brebeuf, rue King Ouest, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au cimetière de Scottstown à une date ultérieure.

Outre son époux, madame Aubé laisse dans le deuil ses enfants Bertrand, Gisèle (Bertrand Cadorette), Edmond (Raymonde Robert), Arsène (feu Délima Proulx), Thérèse (Marcel Montpetit), Léandre (Micheline Bourque). Elle était également la mère de feu Aurèle et de feu Armand (Georgette Boucher). Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants Marcel, Christine, Brigitte, Martin, Karine, Pascal et Étienne; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs Euchariste (Hélène Amelin), Cécile (feu Philippe Nault). Elle était également la sœur de feu Aurélien (Adèle Bourgette); ses neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à leur mère.



**DION**  
Béatrice  
(Fréchette)

Au Centre de Santé de la MRC d'Asbestos, le 3 mars 2005, est décédée madame Béatrice Fréchette Dion, à l'âge de 98 ans, épouse de feu David Dion, demeurant à Asbestos. Madame Fréchette Dion repose aux:

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers  
560, 1ère Avenue, C.P. 113, Asbestos (Qc)  
Tél.: 819-879-2233 - Téléc.: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés. Thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice  
Affiliées à la CTQ

Heures de visite: DIMANCHE 6 mars 2005, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles Lundi 7 mars 2005 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Madame Fréchette Dion laisse dans le deuil ses enfants Soeur Suzanne (Soeurs Ste-Famille), Sherbrooke; Irène (Christiane Goudreau), Asbestos; Paul-Emile (Bernadette Piché), Asbestos; ses petits-enfants Jocelyne, Christian (Sylvie Pilon), Alain (Marie-Reine Bégin), Denis, Elyse (Yvan Valance); sa bru Rita Lambert (feu Benoit Dion); sa soeur Noëlla Fréchette (Marcel Proulx); ses belles-sœurs Exilda Chabot (feu Henri Fréchette), Florence Chabot (feu Cyprien Fréchette), Lucille Dion (feu Eddy Vaillancourt), Lucille Collard (feu Gérard Dion), de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du Centre de Santé de la MRC d'Asbestos pour les bons soins prodigués à madame Fréchette Dion.

# Le témoignage d'un père en colère

## La famille de Sophie Chiasson l'appuie au procès contre CHOI

Guy Benjamin  
QUÉBEC

«Je te félicite de te tenir debout devant eux. Je t'aime et je tiens à te le dire ici devant tout le monde.» C'est par ces paroles que le père de Sophie Chiasson a terminé son témoignage.

Au cinquième jour de l'audition de la poursuite de la présentatrice de météo contre CHOI et son animateur-vedette Jeff Fillion, le père, la mère et le frère sont venus raconter comment les propos tenus au sujet de leur fille ont bouleversé la vie de toute la famille.

Alcide Chiasson a livré un témoignage émouvant, empreint à la fois de tendresse, de colère et d'amour. «Je ne suis pas un violent, mais il n'aurait pas fallu que j'en aie un entre les mains», de dire le père au sujet de l'équipe d'animateurs du matin.

«Des cruches vides, je n'en connais pas qui sont premières de classe», de lancer le père pour répondre aux insultes diffusées au sujet de sa fille. Que ce soit au primaire, au secondaire, au cégep ou à l'université, Sophie Chiasson a toujours très bien réussi dans ses études parce qu'elle a toujours été très sérieuse.

Alcide Chiasson n'apprécie pas du tout que l'équipe de CHOI ait laissé entendre que sa fille obtenait ses emplois à cause de son physique et parce «qu'elle fait de très belles entrevues». Il faut comprendre par là une allusion aux «pipes», comme l'équipe radiophonique l'a mentionné à plusieurs reprises.

En janvier 2001, Sophie Chiasson a participé à l'émission de Jeff Fillion. Selon le témoignage de certains animateurs, elle était habillée sexy cette journée-là. «Des kits à la Pamela Anderson, ma fille n'a jamais porté ça», de lancer le père. «Si je l'avais vue avec ça, je lui aurais dit d'aller les enlever.»

«C'est un ramassis de poubelle sur notre enfant», a dit le père pour qualifier les propos des animateurs. «C'est inhumain, ça n'a pas de classe, ça n'a pas sa raison d'être», d'ajouter le père.

«Après l'entrevue de janvier 2001, l'équipe de Jeff Fillion parlait régulière-

ment de ma fille», de dire le père. Il souhaitait que ça cesse, et c'est pourquoi, dit-il, sa fille a voulu rencontrer Jeff Fillion. «Partir de Montréal pour venir voir un animateur qui n'a pas de classe, faut le faire», de dire le père. L'animateur a fait dire qu'il n'était pas là.

Le père n'a pas du tout apprécié l'interprétation que Fillion a faite de cette visite. «S'il avait pas été pissou et s'il avait rencontré Sophie, les affaires se seraient arrangées», croit le père.

«Faut-tu être assez colon pour raconter qu'il avait peur que ma fille saute dessus avec ses grosses boules. Ma fille, c'est pas une bête de sexe», d'ajouter le père, qui affirme que Sophie a toujours été sérieuse dans ses relations amoureuses.

Le père est passé par toutes les émotions pendant son témoignage de moins d'une heure. Dans l'assistance, beaucoup de gens avaient les larmes aux yeux en entendant le père défendre sa fille avec autant de fermeté.

Sophie Chiasson, pour ne pas éclater en sanglots devant son père, préférait cacher ses larmes en fixant le mur. Alcide Chiasson affirme que sa fille est complètement virée à l'envers. Auparavant très joyeuse, elle est devenue songeuse.

Le père, tout comme la mère, Christiane Giroux, craint pour la sécurité de sa fille. Il conseille même à sa fille de ne pas revenir travailler à Québec, tellement il craint certains auditeurs de CHOI. «Si tu pognes un dérangé, on ne sait pas ce qui peut se passer», de dire d'abord le père.

Le père craint qu'un illuminé poignarde sa fille. «Un jour, y a de la violence qui va éclater», de dire le père en parlant des dangers des propos tenus sur les ondes par l'équipe matinale de CHOI.

«Salir quelqu'un comme ça aussi gratuitement, ça ne se fait pas», de dire Jonathan Chiasson. À ses yeux, sa sœur Sophie est un modèle à suivre pour sa détermination.

Le frère voyait la magie, une étincelle dans les yeux de sa sœur avant les propos tenus par l'équipe de Jeff Fillion. «La magie a disparu.»

Sophie Chiasson, qui réclame 425 000 \$ à CHOI et à ses animateurs, témoignera lundi. (Le Soleil)



**GRAILLON**  
Simone  
(Castonguay)

À l'I.U.G.S, pavillon Argyll, le 2 mars 2005 est décédée Madame Simone Castonguay Graillon, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Roland Graillon, demeurant à Sherbrooke, autrefois de East Angus. Mme Graillon repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
56, rue Laurier, East Angus, Qc  
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-832-1030  
Claude Roy, directeur  
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: LUNDI, 7 mars 2005 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 40. Funérailles, mardi le 8 mars 2005 à 11 h en l'église St-Louis-de-France d'East Angus.

Mme Graillon laisse dans le deuil ses enfants: Lise (feu Gilles Corriveau), Gérard (Pierrette Lemelin), France (Hugues Ménard), Yvan (France Côté), Normand (Caroline Roy). Ses petits-enfants: Martine (Léo), Stéphane, Jean-Pierre (Isabelle), Éric (Caroline), Patrick (Marisol), Jean-Philippe, Fanny, Viviane, Catherine (Jonathan) et Jérémie. Ses arrière-petits-enfants: Marie-Ève, Valérie, Jessica, Raphaël et Aurélie. Son beau-frère Leslie Bailey (feu Rose Aimée). Elle était aussi la sœur de feu Paul. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'I.U.G.S., pavillon Argyll, ainsi que les soins palliatifs du C.H.U.S., Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à leur mère. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'I.U.G.S., 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke (Québec) J1H 4C4 seraient grandement appréciés de la famille.



**FORSTER**  
Vivian  
(Marsh)

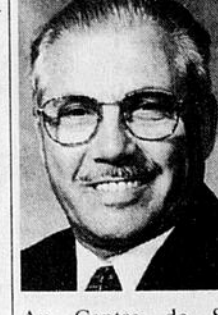
Au C.H.U.S. Hôpital Fleurimont, le 3 mars 2005, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Vivian Marsh, épouse de feu Frank Forster, demeurant à Lennoxville. Madame Marsh Forster repose aux:

Résidences funéraires Cass inc.  
6, rue Belvidère, Lennoxville (Québec)  
Tél.: 819-564-1750  
courriel: www.saloncass.ca  
Everett Boynton, dir.,  
Jacques Laberge, dir.

Heures de visite: LUNDI le 7 mars 2005, de 13 h à 14 h. Funérailles, le LUNDI 7 mars 2005, à 14 h au salon. Inhumation au cimetière Westbury de East Angus à une date ultérieure.

Madame Marsh Forster laisse dans le deuil ses enfants: Greer (Sterling Knox) et Gray (Joïne Leroux); ses petits-enfants: Shelly Knox (Robert Mead), Julie Forster (Steven Bell) et Frank Forster (Marie-Hélène Dupont); ses arrière-petits-enfants: Matthew et Connor Bell, sa sœur Tickle (Dr Robert Pincott) et sa belle-sœur Charlotte Forster.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du Foyer Grace Christian, Lennoxville, pour les bons soins prodigués à madame Marsh Forster. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.



**TESSIER**  
Fernand

Au Centre de Santé de la MRC d'Asbestos, le 4 mars 2005, est décédé monsieur Fernand Tessier, à l'âge de 67 ans, conjoint de Yolande Côté, demeurant à Asbestos. La direction des funérailles a été confiée aux:

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers  
560, 1ère Avenue, C.P. 113, Asbestos (Qc)  
Tél.: 819-879-2233 - Téléc.: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés. Thanatologue  
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice  
Affiliées à la CTQ

La famille recevra les condoléances des parents à compter de 11 h le DIMANCHE 6 mars 2005 et une célébration de la Parole aura lieu à 13 h au salon funéraire. Les cendres seront déposées au cimetière de Danville à une date ultérieure.

Monsieur Tessier laisse dans le deuil ses enfants: André (Ginette Picard), Danville; Guylaine (Alain Lavallée), Asbestos; Raymond (Barbara Popowich), St-Athanase; Maryse (Henri Gagné), St-Hubert. Il était le père de feu Mario. Monsieur Tessier laisse également dans le deuil la mère de ses enfants: Noëlla Giguère, ses beaux-enfants: Louise Chabot (Gino Chrétien), Alain Chabot (Carole Fréchette), Georges Chabot et Marcel Chabot (Denise); ses frères et sœurs: Laurence Tessier (Lucine Deshaies), Doris Tessier (Emilie Levasseur), Aline Tessier (Claude Veilleux), Monique Tessier (feu Marcel Levasseur), Réal Tessier (Lise Labrie), Huguette Tessier (André Boissé) et Léonie Côté (feu Conrad Tessier); ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs de la famille Giguère, de même que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

# Autre vote syndical dans un Wal-Mart

Presse Canadienne  
WINDSOR, Ontario

La Commission des relations du travail de l'Ontario (CRTO) a donné le feu vert à la tenue d'un vote de représentation syndicale au magasin Wal-Mart de Windsor, en Ontario, à l'issue d'un sondage international des travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce (TUAC), hier soir.

Dans un communiqué, le syndicat soutient que «la CRTO a rendu une décision après le dépôt d'une demande par le syndicat TUAC Canada mardi, ayant pour but de représenter une unité de négociation du magasin».

Wal-Mart avait contesté la démarche du syndicat.

Le syndicat affirme que «la commission a pris note de l'objection de Wal-Mart, mais a décidé que «la description du requérant de l'unité de négociation pourrait être appropriée et que le requérant a obtenu suffisamment d'appui auprès des membres de l'unité proposée pour fins de tenue d'un vote et d'un recensement de ce vote».

En Ontario, un syndicat doit obtenir le soutien de plus de 40 pour cent des employés — par le biais de cartes de demande d'adhésion — avant qu'un vote puisse être ordonné.

Le vote au magasin du chemin Tecumseh Est à Windsor aura lieu mardi prochain (8 mars).

La CRTO a jugé que tous les employés doivent voter, précise le syndicat, «mais que les bulletins de vote de personnes exclues de l'unité proposée seront mis de côté parce qu'il y a un différend entre les parties quant à l'inclusion de certains postes dans l'unité de négociation».

«Toute personne détenant un tel poste aura droit d'exprimer son suffrage mais son bulletin de vote sera isolé et ne comptera pas jusqu'à ce que la Commission en décide ainsi ou que les parties en conviennent», a expliqué le syndicat.

«Par conséquent, seuls les bulletins de vote des employés visés par la négociation proposée seront recensés à la suite du vote de représentation qui se déroulera mardi.»

La question d'inclure ou non les bulletins mis de côté fera l'objet d'auditions devant la CRTO les 30 mars, et les 4 et 5 avril, ont laissé savoir les TUAC.

# Les États-Unis vont boudier, mais pas plus

Beth Gorman (PC)  
WASHINGTON

La crainte d'un nouveau refroidissement entre le Canada et les États-Unis est «un peu exagérée», a affirmé un responsable de la Maison-Blanche, hier, à la suite d'une semaine de nouvelles dévastatrices pour les éleveurs canadiens et de tension née de la décision prise par Ottawa de ne pas être du projet américain de bouclier antimissile.

«Nous entretenons encore des relations étroites», a affirmé ce responsable, faisant état des entretiens à venir au Texas, le 23 mars, entre le président américain George W. Bush, le premier ministre fédéral Paul Martin et le président du Mexique Vicente Fox.

Néanmoins, certains croient que M. Martin n'insistera pas trop afin de corriger les lacunes de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), permettant que se poursuivent les différends commerciaux opposant Ottawa à Washington.

En outre, on ignorait toujours, hier, si le département américain de l'Agriculture allait en appeler de la décision prise par un tribunal du Montana, cette semaine, afin d'empêcher la réouverture lundi de la frontière américaine aux bovins canadiens.

Certains observateurs de l'industrie canadienne se demandent jusqu'à quel point les responsables américains vont se battre pour eux, l'administration Bush ayant clairement été déçue du rejet par le Canada, cette semaine, du projet américain de défense contre les missiles.

Un responsable du département était incrédule à la suite de l'annonce de la décision canadienne de ne pas prendre part à ce projet de toute première importance aux yeux de George W. Bush.

«La défense antimissile est l'affaire de Bush, et Bush est celui qui tente de rouvrir la frontière (aux bovins)», a dit ce responsable.

«Il y a toujours un lien en politique», a-t-il ajouté.

**1<sup>er</sup> Anniversaire**

À la douce mémoire de

**Mme Ljiljana Kacar-Zaric**

décédée le 4 mars 2004

Au départ d'un être cher, c'est un peu de nous qui s'en va. La vie n'est plus pareille, nos coeurs sont brisés, car tu es partie. Ta tendresse, tes qualités humaines et tous les bons souvenirs resteront à jamais présents dans nos pensées. Tu seras avec nous à jamais, chère Lily.

Tes amis yougoslaves et québécois de Sherbrooke.



**Remerciements**

«Tout comme une source vive, le vie suit son cours, mais son souvenir restera à jamais gravé dans nos coeurs.»

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien, de quelque manière que ce soit, lors du décès de

**M. PHILIBERT LAUZON**

survenu le 29 décembre 2004

Son épouse Marie-Rose, ses enfants, leur conjoint(e), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



**Éphémérides**

Voici les éphémérides de la Presse Canadienne pour le 5 mars

- 2004 - Le président de Via Rail, Marc LeFrançois, est congédié à la suite des irrégularités dans le programme fédéral des commandites.
- 2003 - Bombardier annonce le licenciement de 1800 employés à Montréal, Mirabel et Toronto.
- 2001 - A Mina, en Arabie saoudite, une bousculade fait 35 morts lors du hadj, le pèlerinage annuel.
- 2000 - Le gouvernement d'Israël décide le retrait, avant juillet, des troupes occupant le Liban-Sud.
- 1998 - A Colombo, un terroriste tamoul fait 37 morts avec un autobus piégé. - La sonde américaine Lunar Prospector détecte des poches de glace dispersées sous la surface de la Lune.
- 1990 - Deux ailes sont saccagées à la prison de Bordeaux, à Montréal.
- 1989 - Début d'émeutes anti-chinoises au Tibet.
- Le groupe d'édition Time fusionne avec le studio Warner Brothers.
- 1985 - Après un an de grève, les mineurs de charbon britanniques reprennent le travail.

- 1982 - En Californie, le comédien John Belushi est retrouvé mort, d'une surdose de stupéfiants.
- 1970 - Entrée en vigueur du traité de non-prolifération nucléaire, ratifié par 45 pays dont l'Union soviétique, les États-Unis et la Grande-Bretagne.
- 1966 - Un avion anglais percute le mont Fuji, au Japon, tuant 124 personnes.
- 1962 - À la prison d'Oran, en Algérie, des Européens assassinent des prisonniers politiques musulmans.
- 1958 - Sur le chantier d'un pont autoroutier, entre Montréal et Laval, un caisson est écrasé par les glaces et 11 ouvriers périssent noyés.
- 1953 - Après 29 ans de dictature et des millions de morts en Union soviétique, le dictateur Staline, né Joseph Djougachvili, décède.
- 1946 - Dans un discours prononcé à Fulton, au Missouri, Winston Churchill consacre l'expression Rideau de Fer, qui coupe l'Europe depuis Szczecin sur la Baltique jusqu'à Trieste sur l'Adriatique.
- 1933 - En Allemagne, des élections tenues sous pression nazie donnent une majorité de sièges aux hitlériens.
- 1910 - Au col Rogers, en Colombie-Britannique, une avalanche tue 62 travailleurs du chemin de fer.
- 1871 - Paris est occupée par les armées prussiennes.
- 1841 - La capitale du Canada est transférée, de Kingston à Montréal. - George Brown lance le quotidien Globe, de Toronto.
- 1798 - Des troupes françaises occupent Berne.
- 1794 - Le créateur du journal Le père Duchesne et ex-procureur de la Commune de Paris, Jacques Hébert, et ses partisans sont guillotins.
- 1770 - A Boston, des soldats anglais tuent cinq manifestants, ce qui précipitera la guerre d'indépendance des États-Unis.
- 1668 - Une ordonnance du Conseil souverain permet de fabriquer de la bière en Nouvelle-France.
- 1626 - La France et l'Espagne confirment, par le traité de Monzon, l'indépendance des Grisons, qui deviendront canton suisse en 1803.
- Ils sont nés un 5 mars:
- Le géographe flamand Mercator, né Gerhard Kremer (1512-94)
- James Madison, président des États-Unis (1751-1836)
- Le premier ministre Louis-Alexandre Taschereau à Québec (1867-1952)
- L'acteur britannique Rex Harrison (1908-90)
- Ils nous ont quittés un 5 mars:
- 2004: le célèbre playboy brésilien, Jorginho Guinle (1916)
- 1993: le guitariste flamenco Carlos Montoya (1903)
- 1984: le baryton italien Tito Gobbi (1913)
- 1967: Georges Philéas Vanier, premier Canadien français gouverneur général (1888)
- 1953: le compositeur russe Sergueï Prokofiev (1891)

Bulletin spécial



Bulletin spécial

# On fête les bonnes nouvelles chez Saturn

« LA ION DE SATURN EST LA VOITURE LA PLUS SPACIEUSE, LA PLUS PUISSANTE ET LA MIEUX ÉQUIPÉE DU GROUPE DES MOINS DE 15 000 \$. » — TED LATURNUS, JOURNALISTE AUTOMOBILE



Berline ION 2005

Modèle illustré ION.3

La berline Ion a le volume utilitaire le plus important de sa catégorie.

	SATURN ION	HONDA CIVIC	TOYOTA COROLLA
HP de base	140hp	115hp	130hp
Volume de rangement	416L	365L	385L
Panneaux en polymère résistant aux bosses	De base	Non-disponible	Non-disponible

PRIX D'ACHAT BERLINE ION.1

**12 995\$\***

**149\$†** /MOIS/48 MOIS EN LOCATION  
1 600 \$ COMPTANT  
TRANSPORT EN SUS

SATURN ANNULE LE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

La VUE se mérite la plus haute cote de sécurité NHTSA : ★★★★★

« Le Vue... est le plus amusant des utilitaires sport actuels et surclasse facilement tous ses concurrents dans une catégorie très solide et très sensée. »  
—Alex Law, journaliste automobile

PRIX D'ACHAT VUE 4 CYLINDRES

**20 995\$\***

**199\$†**

/MOIS/48 MOIS EN LOCATION  
3 820 \$ COMPTANT  
TRANSPORT EN SUS

SATURN ANNULE LE DÉPÔT DE SÉCURITÉ



VUE 2005

Modèle illustré VUE V6 à traction intégrale

	SATURN VUE	HYUNDAI SANTA FE	FORD ESCAPE
Moteur V6 en option	250hp	173hp	200hp
Siège du passager avant rabattable	De base	Non-disponible	Non-disponible
Cote de sécurité 5 étoiles NHTSA pour collision frontale - conducteur/passager	5 étoiles/5 étoiles	5 étoiles/4 étoiles	4 étoiles/4 étoiles
Cote de sécurité 5 étoiles NHTSA pour collision latérale	5 étoiles/5 étoiles	5 étoiles/non-testé	5 étoiles/5 étoiles
Panneaux en polymère résistant aux bosses	De base	Non-disponible	Non-disponible

La nouvelle RELAY est équipée du système On de base et possède la meilleure autonomie d'essence sur autoroute de la catégorie des fourgonnettes intermédiaires\*.



Nouvelle RELAY 2005 à empattement allongé

Modèle illustré RELAY.3

La toute nouvelle Saturn RELAY à sept passagers : style, simplicité, rangement et divertissement que toute votre famille appréciera.

	RELAY DE SATURN	DODGE GRAND CARAVAN
Consommation très réduite (moins de pleins requis)	1 075 km	890 km
OnStar	Plan « Sain et sauf » (abonnement d'un an)	Non-disponible
Roues de base	Roues de 17"	Roues de 15"
Système sonore de série	8 haut-parleurs	4 haut-parleurs
Freins	À disque aux 4 roues	Disques à l'avant/tambours à l'arrière

LOCATION RELAY.2

**249\$†**

/MOIS/48 MOIS EN LOCATION  
5 100 \$ COMPTANT  
TRANSPORT EN SUS

**0%**

DE FINANCEMENT  
POUR 36 MOIS

SATURN ANNULE LE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

petit monde SATURN  
Un lieu sûr pour s'amuser

LA PROMESSE SATURN  
Garantie limitée de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur (sans franchise)\*  
Expérience sans tracas • Privilège d'échange de 30 jours\*



Saturn: Les gens avant tout.

Voyez ces offres et ces véhicules à saturncanada.com

\*Les composants du groupe propulseur du véhicule sont couverts par une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km, selon la première éventualité. Dans les 30 jours ou les 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. \*\*Voyez votre détaillant ou visitez saturncanada.com pour les conditions, restrictions et garanties. Ce que vous devez savoir : † offre basée sur un contrat de location de 48 mois d'une berline ION.1 1SA 2005 de Saturn/d'une VUE 4 cylindres 1SA 2005 de Saturn/d'un Relay.2 1SA 2005 de Saturn. Un acompte ou un échange minimum de 1 600 \$/3 820 \$/5 100 \$ est requis pour des mensualités de 149 \$/199 \$/249 \$. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux d'intérêt annuel sur la location est de 0,5%/2,25%/0,5%. L'obligation totale est de 9 034 \$/13 673 \$/18 474 \$. L'option d'achat au terme de la location est de 5 887 \$/10 646 \$/11 394 \$, taxes en sus. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,12 \$. D'autres options de locations sont offertes. Les mensualités ne comprennent pas le transport 1000 \$/1000 \$/1120 \$ et la taxe sur la climatisation (100 \$), s'il y a lieu. †† L'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais associés à la publication/l'inscription au RDPRM, les droits et les équipements optionnels sont en sus. †† Le financement est sujet à l'approbation du crédit par GMAC. Un acompte ou un échange peuvent être nécessaires. Les mensualités et le coût de l'emprunt varieront selon le montant de l'emprunt et la valeur de l'acompte/de l'échange. Les détaillants peuvent vendre à prix moindre. †† Les offres s'appliquent uniquement aux berlines ION.1 1SA 2005 de Saturn/VUE 4 cylindres 1SA 2005 de Saturn/Relay.2 1SA 2005 de Saturn neufs ou de démonstration provenant des stocks du détaillant et sont réservées aux clients au détail admissibles. Les offres sont d'une durée limitée et ne peuvent, dans certains cas, être combinées avec d'autres offres. Pour informations sur le Système OnStar® veuillez appeler au 1-888-4ONSTAR (1-888-466-7827) ou visitez www.onstar.com pour obtenir des informations sur les limitations du système et les détails. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. \*\* Essais menés par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des États-Unis sur la VUE 2005 TI 4 cylindres pour les collisions frontales côté conducteur et passager avant et les collisions latérales aux places avant et arrière. La cotation à l'aide d'étoiles fait partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA. Segment des fourgonnettes intermédiaires 2005 selon Polk Canada. Données basées sur la capacité du réservoir telle que publiée par les concurrents et l'efficacité énergétique maximale sur autoroute pour chaque véhicule d'après le guide sur la consommation de carburant Énergieguide. Si plusieurs motorisations étaient disponibles, celle offrant la meilleure efficacité énergétique a été retenue aux fins de comparaison. À l'exclusion des autres divisions GM.

Saturn de Drummondville  
1405, boul. René-Lévesque,  
Drummondville  
(819) 474-4270

Saturn de Granby  
1348, rue Principale  
Granby  
(450) 378-1404

Saturn Saab de Sherbrooke  
4880, boul. Bourque  
Rock Forest  
(819) 823-1400